

# سیستم چند رسانه‌ای خودرو

کتابچه راهنمای کاربر

## ACCENT

لطفاً قبل از روشن کردن دستگاه این راهنما را به دقت بخوانید و برای مراجعات بعدی نگه دارید. طراحی و مختصات ممکن است بدون اطلاع قبلی تغییر کنند.

صفحاتی که در این راهنما نمایش یافته اند ممکن است با صفحات اصلی محصول متفاوت باشند .  
طراحی و مختصات این محصول ممکن است در راستای بهبود محصول بدون اطلاع قبلی تغییر کند .  
هنگام انتقال خودرو به شخص دیگر ، لطفاً این راهنما را نیز تحویل دهید تا راننده بعدی هم بتواند با نحوه کار آشنا شود .

## کورتکس (Cortex)

کورتکس نام معماری پردازنده ARM مورد استفاده توسط AV System است.

## Windows Embedded Compact 7

Windows Embedded Compact 7 نام سیستم عامل مورد استفاده توسط AV System است.

## iPod®

iPod® علامت تجاری ثبت شده Apple Inc. است.

## Bluetooth®

شرایط، علائم و لوگوهای تکنولوژی بی‌سیم Bluetooth متعلق به Bluetooth Wireless Technology SIG, Inc. است.

## DOLBY

فناوری «Dolby»، که تحت مجوز آزمایشگاه دالبی تولید شده است، و نماد دارای دو D علائم تجاری متعلق به آزمایشگاه دالبی است.

## ویدئوی USB

19	بخش ویدئوی USB
19	جستجوی فایل‌های ویدئوی USB
19	تکرار
19	شفقل
20	فهرست
20	زیرنویس
20	تنظیمات نمایشگر
20	تنظیمات صدا

## عکس USB

21	مشاهده عکس USB
21	سوئیچ بین صفحه منو و حالت تمام صفحه
21	جستجوی فایل‌های عکس USB
21	چرخاندن / پخش اسلاید
22	استفاده از دکم‌های منو
22	فواصل زمانی نمایش اسلایدی
22	تنظیمات نمایشگر

## موسیقی iPod

23	درباره iPod
24	بخش موسیقی iPod
24	جستجوی فایل‌های موسیقی iPod

14	انتخاب فهرست‌ها
15	تخیر فرکانس رادیو
15	تخیر دستی
15	استفاده از منوی پیش تنظیم
15	اسکن
15	اسکن فرکانس رادیو
15	اسکن فرکانس کانال پیش تنظیم‌شده
15	تنظیمات صدا

## USB

16	درباره USB
----	------------

## موسیقی USB

17	بخش موسیقی USB
17	در حال جستجوی فایل‌های موسیقی USB
17	تکرار
17	شفقل
17	اسکن همه
17	اسکن پوشه
18	مشاهده جلد آلبوم
18	فهرست
18	تنظیمات صدا

## اقدامات احتیاطی برای ایمنی

6	نکات ایمنی
---	------------

## ویژگی‌های اصلی محصول

8	ویژگی‌های اصلی محصول
---	----------------------

## اسامی و کارکردهای قطعات

9	واحد اصلی
11	فرمان

## استفاده از سیستم برای نخستین بار

12	روشن/خاموش کردن سیستم
12	روشن کردن سیستم
12	خاموش کردن سیستم
12	روشن/خاموش کردن AV
12	بازنشانی سیستم

## FM/AM

13	صفحه اصلی
14	گوش دادن به رادیوی FM/AM
14	تنظیم خودکار
14	تنظیم دستی
14	انتخاب پیش تنظیم‌ها

33	جستجوی مخاطبان
34	لیست تماس
34	مشاهده لیست های تماس
34	علاقه مندی ها
34	تماس با علاقه مندی ها
34	نخیره در علاقه مندی ها
35	حذف علاقه مندی ها
35	تغییر نام علاقه مندی ها
35	تنظیمات Bluetooth

## Android Auto™

36	درباره Android Auto™
36	احتیاط
36	ملزومات
37	پیش از راه اندازی Android Auto™
37	نصب برنامه Android Auto™
37	تنظیم سیستم
37	حالت شروع
38	صفحه اصلی
39	فرمان به Google
39	بازگشت به صفحه رسان های خودرو
39	بازگشت به صفحه اصلی Android Auto

28	احتیاط درباره اتصال Bluetooth تلفن
----	------------------------------------

## اتصال Bluetooth

29	وقتی هیچ گوشی ای جفت نشده است
29	جفت سازی با دستگاه Bluetooth
29	جفت سازی در خودرو
30	زمانی که تلفن از قبل جفت شده است
30	زمانی که تلفن شما متصل شده است

## Bluetooth تلفن

31	شمار مگیری/پاسخ به تماس
31	تماس از طریق گرفتن شماره
31	تماس با استفاده از شمار مگیری سریع
31	تماس از طریق شمار مگیری مجدد
31	پاسخ به تماس
31	رد تماس
32	منوهای فعال حین تماس
32	قطع تماس
32	انتقال تماس به Bluetooth تلفن
32	تماس 3 طرفه
33	استفاده از دکمه های منو
33	مخاطبان
33	به روز رسانی مخاطبان گوشی موبایل
33	تماس از مخاطبان

24	استفاده از دکمه های منو
24	تنظیم سرعت پخش کتاب صوتی
24	تنظیمات صدا

## AUX

25	پخش منبع AUX
25	استفاده از دکمه های منو

## Bluetooth صوتی

26	قبل از پخش از Bluetooth صوتی
26	پخش Bluetooth صوتی
26	جستجوی فایل های صوتی Bluetooth
26	استفاده از دکمه های منو

## شروع کار با ناوبری

27	احتیاط های لازم برای رانندگی ایمن
27	GNSS چیست؟
27	درباره سیگنال های ماهواره
27	دریافت سیگنال های ماهواره

## تکنولوژی بیسیم Bluetooth®

28	قبل از استفاده از هندزفری Bluetooth
28	تکنولوژی بیسیم Bluetooth® چیست؟
28	احتیاط های لازم برای رانندگی ایمن

قبل از فکر کردن به اینکه در محصول نقص وجود دارد	44
قبل از فکر کردن به اینکه در محصول نقص وجود دارد	50
<b>عیب‌یابی</b>	
عیب‌یابی	51
<b>ضمانت محدود</b>	
ضمانت محدود	54

بیپ	44
نمایشگر	44
روشنایی	44
حالت کم نور	45
تنظیمات Bluetooth®	45
اتصال Bluetooth®	45
آهنگ زنگ	46
تغییر رمز عبور	46
تغییر نام دستگاه	46
اولویت اتصال خودکار	47
سیستم	47
زبان	47
صفحه کلید	47
ساعت	48
تنظیمات کارخانه	48
اتصال	48

## مشخصات

مشخصات USB MP3	49
مشخصات ویدئو و عکس	49

## Apple CarPlay

درباره Apple CarPlay	40
احتیاطات	40
ملزومات	40
پیش از راه اندازی Apple CarPlay	40
راه اندازی Siri در iPhone	40
تنظیم سیستم	40
حالت شروع	41
صفحه اصلی	41
فرمان به Siri	42
باز کردن برنامه	42
بازگشت به صفحه اصلی CarPlay	42
بازگشت به صفحه خودرو	42
نمایش برنامه‌های بیشتر	42
بازگشت به یک تماس یا راهنمایی مسیر قدم به قدم	42
مشاهده و کنترل منبع صوتی فعلی	42

## راه‌اندازی

حالت شروع	43
صدا	43
تعادل صدا	43
EQ متغیر	43
تنظیمات بلندی صدا	43

## نکات ایمنی



احتیاط: برای کاهش خطر برق گرفتگی، پوشش پستی با جلویی را باز نکنید. قطعات داخل محصول نباید توسط کاربر تعمیر شوند... تعمیر محصول را به تعمیرکاران مجاز بسپارید...



علامت صاعقه و فلش شکسته درون مثلث متساوی الاضلاع برای دادن هشدار به کاربران در مورد وجود ولتاژ خطرناک در محصول است که شدت آن ممکن است باعث بروز خطر برق گرفتگی شود.



علامت تعجب درون مثلث متساوی الاضلاع برای دادن اطلاع به کاربران در مورد وجود دستورالعمل‌های مهم در مورد استفاده و تعمیر و نگهداری از محصول در کتابچه راهنما است.



همواره در شرایط ایمن از خودرو استفاده کنید. مراقب باشید که هنگام رانندگی حواستان پرت نشود و همواره به تمام شرایط مربوط به رانندگی و ترافیک توجه کنید. هیچکدام از تنظیمات یا عملکردها را تغییر ندهید.

برای استفاده از عملکردهای دستگاه، به صورت ایمن و قانونی خودرو را در کنار خیابان متوقف کنید. برای افزایش ایمنی، برخی از عملکردها تا زمانی که ترمز دستی را بالا بکشید غیرفعال هستند.



برای کاهش خطر برق گرفتگی، پوشش جلویی یا پستی محصول را باز نکنید. قطعات داخل محصول نباید توسط کاربر تعمیر شوند. تعمیر محصول را به تعمیرکاران مجاز بسپارید.



برای کاهش خطر آتش‌سوزی یا برق‌گرفتگی، محصول را در معرض چکه یا پاشش آب، باران یا رطوبت قرار ندهید.



هنگام رانندگی، بلندی صدای دستگاه را پایین نگه دارید تا بتوانید صدایی که از بیرون می‌آید را بشنوید.



از سقوط دستگاه یا فشار زیاد بر آن جلوگیری کنید.



راننده نباید هنگام رانندگی به صفحه نمایشگر نگاه کند. اگر راننده هنگام رانندگی به صفحه نمایشگر نگاه کند، ممکن است باعث حواس‌پرتی و وقوع تصادف شود.

### هشدار:

- هنگام رانندگی به صفحه نمایش نگاه نکنید. خیره شدن به صفحه نمایش برای مدت طولانی ممکن است منجر به تصادفات رانندگی شود.
- از باز کردن قطعات سیستم، مونتاژ و ایجاد تغییرات در سیستم مسیریابی خودداری کنید. این کار ممکن است باعث بروز تصادف، آتش‌سوزی یا برق‌گرفتگی استفاده از قابلیت‌های گوشی هنگام رانندگی ممکن است باعث حواس‌پرتی راننده و عدم توجه او به شرایط ترافیکی و در نتیجه بروز تصادفات رانندگی شود.
- تنها پس از توقف کامل خودرو از قابلیت‌های گوشی استفاده کنید.
- مراقبت‌هایی که آب یا اشیای خارجی وارد دستگاه نشوند و روی آن نریزند. این کار ممکن است باعث خروج دود از دستگاه، آتش‌سوزی یا نقص در عملکرد آن شود.
- در صورت خالی بودن صفحه نمایش یا عدم وجود صدا از به کار بردن و استفاده از دستگاه پرهیز کنید؛ این اعلام ممکن است نشانه نقص در عملکرد دستگاه باشند. ادامه استفاده از دستگاه در صورت وجود این اعلام ممکن است باعث بروز حوادث (آتش‌سوزی، برق‌گرفتگی) یا نقص در عملکرد آن شود.

### احتیاط:

- در هنگام رعد و برق از تماس با آنتن پرهیز کنید؛ این کار ممکن است منجر به صاعقه‌زدگی و برق‌گرفتگی شود.
- برای کار با دستگاه به هیچ وجه در مکان‌های پارک ممنوع توقف نکنید. این کار ممکن است باعث بروز تصادفات رانندگی شود.
- هنگامی که خودرو در حال حرکت است، صفحه نمایش ویدئویی کار نخواهد کرد. جهت حفظ ایمنی خود، قبل از مشاهده یا تماشای صفحه نمایش، خودروی خود را متوقف کنید.
- هنگام حرکت خودرو برخی از ویژگی‌های غیرویدئویی نیز کار نخواهند کرد. این ویژگی‌ها تنها پس از توقف خودرو قابل استفاده خواهند بود.
- هنگام خاموش بودن موتور، از سیستم ناوبری استفاده نکنید. این کار ممکن است باعث خالی شدن باتری خودرو شود. هنگام استفاده از سیستم ناوبری، موتور خودرو را روشن نگه دارید.
- هنگامی که راننده می‌خواهد از سیستم ناوبری استفاده کند، لازم است ابتدا خودرو را در محل امنی پارک کرده و ترمز دستی را بکشد.
- استفاده از سیستم هنگام رانندگی ممکن است باعث حواس‌پرتی راننده و وقوع تصادف شدید شود.
- از باز کردن قطعات سیستم و ایجاد تغییرات در آن خودداری کنید. این کار ممکن است باعث بروز تصادف، آتش‌سوزی و برق‌گرفتگی شود.
- برخی ایالت‌ها/استان‌ها ممکن است دارای قوانینی در مورد ممنوعیت استفاده از نمایشگرهای تصویری هنگام رانندگی باشند. از سیستم فقط در مکان‌هایی که قانون اجازه می‌دهد استفاده کنید.
- هنگام رانندگی از حالت شخصی تلفن همراه خود استفاده نکنید. برای استفاده از حالت شخصی باید در جای مناسب و امنی پارک کنید.

## ویژگی‌های اصلی محصول

نام	جزئیات
نمایشگر	نمایشگر <b>TFT-LCD</b> پهن با استفاده از روشنایی پشتی <b>LED</b> و نمایشگر <b>TFT-LCD</b> پهن، باعث کیفیت بالای ویدئوها می‌شود.
رادیو	<b>قابلیت تنظیم‌کننده دیجیتال</b> تنظیم‌کننده دیجیتال از روش <b>PPL</b> استفاده می‌کند که قادر به ذخیره 20 ایستگاه رادیویی برای هر کدام از موج‌های <b>AM</b> و <b>FM</b> است. <b>نام ایستگاه رادیویی</b> نام ایستگاه‌های رادیویی مهم را نمایش می‌دهد.
چندرسانه‌ای پخش‌کننده	<b>پشتیبانی از قالب‌های رسانه‌ای مختلف</b> پشتیبانی از قالب‌های رسانه‌ای مختلف، اعم از رادیو، <b>MP3</b> ، <b>USB</b> ، <b>iPod</b> ، <b>AUX</b> و پخش صوتی <b>Bluetooth</b> .
غیره	<b>تکنولوژی بی‌سیم Bluetooth</b> استفاده راحت از هندزفری <b>Bluetooth</b> از طریق دکمه‌های کنترل از راه دور داخل فرمان.
	<b>قابلیت‌های کنترل صفحه دیجیتال</b> کنترل آسان قابلیت‌ها از طریق گزینه‌های صفحه لمسی.
	<b>ریموت کنترل روی فرمان</b> کنترل قابلیت‌های صوتی، و <b>Bluetooth</b> از طریق ریموت کنترل روی فرمان برای افزایش راحتی.
	<b>Android Auto™</b> <b>Android Auto™</b> مفیدترین برنامه‌های تلفن همراهتان را به صفحه‌نمایش خودروی شما منتقل می‌کند که برای مشاهده و مدیریت آسان در حین رانندگی بهینه شده است.
	<b>Apple CarPlay</b> <b>CarPlay</b> برنامه‌های مهم <b>iPhone</b> یعنی همان‌هایی که در حین رانندگی نیاز دارید را به صفحه‌نمایش داخلی خودروی شما منتقل می‌کند. با <b>CarPlay</b> می‌توانید راهنمای مسیر قدم به قدم دریافت کنید، تماس تلفنی بپذیرید، پیام کوتاه بفرستید، موسیقی گوش کنید، و غیره.



جزئیات	نام
<ul style="list-style-type: none"> <li>روشن کردن</li> <li>زمانی که دستگاه خاموش است، دکمه را برای روشن کردن فشار دهید.</li> <li>خاموش کردن</li> <li>زمانی که دستگاه روشن است، دکمه را برای خاموش کردن فشار دهید.</li> <li>قطع صدا</li> <li>زمانی که دستگاه روشن است، دکمه را برای قطع صدا فشار دهید.</li> <li>برای کنترل بلندی صدا به چپ/راست بچرخانید.</li> </ul>	<p>1 پبچ POWER/ VOL</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>حالت FM/AM را اجرا می‌کند.</li> <li>با هر بار فشردن این خانه حالت‌ها به ترتیب FM ◀AM ◀FM تغییر می‌کنند.</li> </ul>	<p>2 FM/AM</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>رسانه‌های موجود (iPod ، USB ، Bluetooth صوتی، AUX) را اجرا می‌کند.</li> <li>در صورتی که رسانه‌ای متصل نباشد، این حالت غیرفعال می‌شود.</li> </ul>	<p>3 MEDIA</p>
<p>زمانی که دکمه‌های <b>▲</b> ، <b>▼</b> به صورت کوتاه فشرده می‌شود.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>در حالت‌های FM/AM، فرکانس‌های پخش را جستجو می‌کند.</li> <li>در حالت‌های رسانه، قطعه، فایل یا فصل را تغییر می‌دهد.</li> </ul> <p>زمانی که دکمه‌های <b>▲</b> ، <b>▼</b> فشرده و نگه داشته می‌شود.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>حالت FM/AM: به صورت خودکار فرکانس‌های پخش و کانال‌ها را جستجو می‌کند. پس از رها کردن دکمه، فرکانس پخش بعدی را جستجو کرده و شروع به پخش آن می‌کند.</li> <li>حالت‌های رسانه: قطعه یا فایل را به سرعت عقب یا جلو می‌برد (به استثنای AUX).</li> </ul>	<p>4 ▲ ▼</p>



## واحد اصلی

جزئیات	نام
<ul style="list-style-type: none"> <li>حالت‌های FM/AM: فرکانس‌ها را تغییر می‌دهد.</li> <li>حالت رسانه: قطعه، فایل یا عنوان را تغییر می‌دهد (به استثنای AUX)</li> </ul>	<b>5</b>  <b>TUNE/</b> <b>ENTER</b>
هنگامی که در حالت دیگری هستید، این دکمه را فشار دهید تا نقشه مکان فعلی‌تان نمایش یابد.	<b>6</b>  <b>MAP</b>
صفحه تلفن را نمایش می‌دهد.	<b>7</b>  <b>PHONE</b>
صفحه را خاموش می‌کند.	<b>8</b>  <b>DISP</b>
حالت نصب را نمایش می‌دهد.	<b>9</b>  <b>9</b>
سیستم را بازنشانی می‌کند.	<b>10</b>  <b>10</b>





نام	جزئیات
3	صدا را قطع می‌کند.
4	<ul style="list-style-type: none"> <li>AM ◀ FM ◀ رسانه‌های موجود (موسیقی USB/ویدئوی Bluetooth/iPod/صوتی/AUX) را اجرا می‌کند.</li> <li>در صورتی که رسانه‌ای متصل نباشد، حالت‌های مربوطه غیرفعال می‌شود.</li> <li>برای روشن/خاموش کردن سیستم صوتی، کلید را فشرده و نگه دارید.</li> <li>زمانی که دستگاه خاموش است، کلید را برای روشن کردن مجدد فشار دهید.</li> </ul>
5	<p><b>زمانی که به صورت کوتاه فشرده می‌شود</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>زمانی که در صفحه تلفن فشرده شود، آخرین تماس را نمایش می‌دهد.</li> <li>زمانی که در صفحه تماس فشرده شود، شروع به شمارگیری می‌کند.</li> <li>زمانی که در صفحه تماس دریافتی فشرده شود، به تماس پاسخ می‌دهد.</li> <li>زمانی که در خلال تماس واحد فشرده شود، تماس را به موبایل سوییچ می‌کند (شخصی).</li> <li>زمانی که هنگام تماس سه‌طرفه فشرده شود، به مبادله تماس می‌پردازد.</li> <li>زمانی که دو بار فشرده شود، مجدداً شماره آخرین تماس را می‌گیرد.</li> </ul> <p><b>زمانی که فشرده و نگه داشته می‌شود</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>زمانی که هنگام تماس هندزفری® Bluetooth فشرده شود، تماس را به موبایل سوییچ می‌کند (شخصی).</li> <li>زمانی که در حین تماس با موبایل فشرده شود، تماس را به حالت هندزفری® Bluetooth سوییچ می‌کند (تنها زمانی که هندزفری® Bluetooth متصل باشد کار می‌کند).</li> <li>در صورت فشرده شدن، مجدداً شماره آخرین تماس را می‌گیرد.</li> </ul> <p>زمانی که هنگام تماس فشرده شود، تماس را خاتمه می‌دهد.</p> <p>زمانی که در صفحه تماس دریافتی فشرده شود، تماس را رد می‌کند.</p>

نام	جزئیات
1 - VOL	بلندی صدا را کنترل می‌کند.
2	<p><b>زمانی که دکمه‌ها به صورت کوتاه فشرده می‌شود.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>حالت FM/AM: کانال از پیش تعیین شده قبلی/بعدی را در صورتی که ذخیره شده باشد پخش می‌کند.</li> <li>حالت رسانه: قطعه، فایل یا فصل را تغییر می‌دهد.</li> </ul> <p><b>زمانی که دکمه‌ها فشرده و نگه داشته می‌شود.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>در حالت‌های FM/AM: در حین فشردن فرکانس‌ها را تغییر می‌دهد. پس از رها کردن، فرکانس بعدی را جستجو و دریافت می‌کند.</li> <li>حالت رسانه: قطعه یا فایل را به سرعت عقب یا جلو می‌برد.</li> </ul>

## بازنشانی سیستم

این قابلیت برای بازنشانی سیستم در صورت وقوع خطاها و مشکلات پیشبینی نشده استفاده می‌شود.



کلید RESET را برای حدود 1 ثانیه فشار دهید.  
(هنگام بازنشانی سیستم، توصیه می‌شود از گیره یا سوزن استفاده کنید.)

## خاموش کردن سیستم

دکمه استارت موتور را دوباره فشار دهید؛ کلید روشن/خاموش روی دستگاه را برای خاموش کردن آن فشار داده و نگه دارید.

### توجه

- اگر هنگام استفاده از هندنزفری سیستم خاموش شود، تماس به صورت خودکار به موبایل منتقل خواهد شد.

## روشن/خاموش کردن AV

هنگام روشن بودن AV کلید PWR دستگاه اصلی را فشار دهید. برای روشن کردن AV، کلید PWR یا دکمه منو را فشار دهید.

هنگام خاموش بودن AV، دکمه ،  و پیچ TUNE/ENTER غیر فعال خواهند بود.

## روشن/خاموش کردن سیستم

### روشن کردن سیستم

دکمه استارت موتور را فشار دهید. اگر ترمز فشرده نباشد، ACC و سیستم روشن خواهد شد. اگر ترمز فشرده باشد، IGN و سیستم روشن شده و موتور روشن خواهد شد. در هر دو صورت، هشدار ایمنی زیر نمایش داده خواهد شد.

فشاردن کلید PWR روی دستگاه اصلی باعث نمایش صفحه هشدار ایمنی خواهد شد.  
برای نمایش آخرین حالت دکمه توافق را فشار دهید.

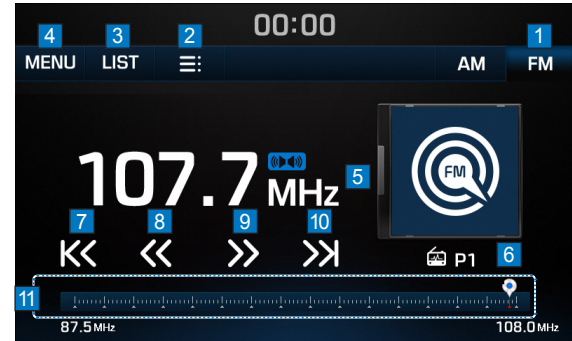


ایمن بمانید و از قوانین راهنمایی و رانندگی پیروی کنید. تماشای این صفحه در حالی که خودرو در حال حرکت است ممکن است به حادثه‌ای منجر شود. تنها هنگامی که توقف کرده‌اید گزینه‌ای را انتخاب کنید. ممکن است بعضی اطلاعات نقشه استپ‌به‌استپ باشد. لطفاً دستورالعمل‌های ایمنی موجود در کتابچه را بخوانید و همواره از قوانین رانندگی کشور خود تبعیت کنید.

زبان

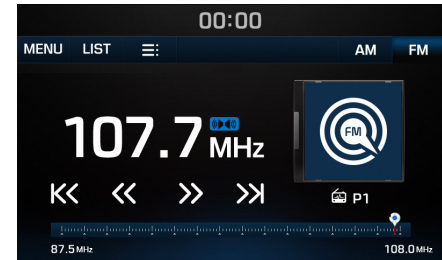
موافق

نام	جزئیات
1 زبانه حالت	برای تغییر حالت بین FM و AM زبانه را فشار دهید.
2 دکمه پیش‌تنظیم	فهرست پیش‌تنظیم را نمایش می‌دهد.
3 دکمه LIST	فهرست های ب هروز شده خودکار را نمایش می دهد.
4 دکمه MENU	منوهای فهرست، پیش‌تنظیم، اسکن، اسکن پیش‌تنظیم و تنظیمات صدا را نمایش می‌دهد.
5 فرکانس	فرکانس فعلی را نمایش می‌دهد.
6 شماره پیش‌تنظیم	شماره پیش‌تنظیم فعلی را نمایش می‌دهد.
7 جستجو به پایین	یک ضربه: جستجو به پایین. ضربه طولانی: جستجو به پایین سریع.
8 تنظیم به پایین	یک ضربه: تنظیم به پایین. ضربه طولانی: تا رها شدن دکمه، تنظیم به پایین انجام داده و فرکانس فعلی را پخش می‌کند.
9 تنظیم به بالا	یک ضربه: تنظیم به بالا. ضربه طولانی: تا رها شدن دکمه، تنظیم به بالا انجام داده و فرکانس فعلی را پخش می‌کند.
10 جستجو به بالا	یک ضربه: جستجو به بالا. ضربه طولانی: جستجو به بالای سریع.
11 نوار فرکانس	برای رفتن به فرکانس مورد نظر ضربه بزنید.
12 فهرست	فهرست‌های به‌روز‌شده خودکار را نمایش می‌دهد.
13 پیش‌تنظیم	کانال‌های پیش‌تنظیم‌شده ذخیره‌شده را برای انتخاب کاربر نمایش می‌دهد.
14 اسکن	فرکانس‌های با دریافت بهتر را به مدت 3 ثانیه پخش می‌کند.
15 اسکن پیش‌تنظیم	فرکانس ذخیره‌شده در پیش‌تنظیم‌شده را برای 3 ثانیه پخش می‌کند و سپس به فرکانس ذخیره‌شده بعدی می‌رود.
16 تنظیمات صدا	تنظیمات مربوط به صدا را انجام می‌دهد.



## گوش دادن به رادیوی FM/AM

کلید **FM/AM** را فشار دهید تا حالت‌ها به ترتیب **FM** **AM** تغییر کنند.



### تنظیم خودکار

برای جستجوی خودکار فرکانس، کلید **↑** یا **↓** را فشار دهید.

### تنظیم دستی

پیچ **TUNE/ENTER** را بچرخانید یا دکمه **<<** یا **>>** را برای انتخاب دستی فرکانس فشار دهید. ایستگاه‌ها یک به یک تغییر می‌کنند.

نوار فرکانس را فشار دهید یا بکشید تا فرکانس‌های مورد نظرتان جستجو شود.

### انتخاب پیش‌تنظیم‌ها

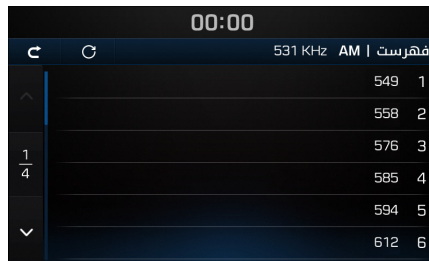
دکمه **MENU** **◀** **پیش‌تنظیم** را فشار دهید. از میان پیش‌تنظیم شده‌ها، فرکانس مورد نظر خود را انتخاب کنید.



### انتخاب فهرست‌ها

دکمه **MENU** **◀** **فهرست** را فشار دهید. از میان فهرست‌ها، فرکانس مورد نظر خود را انتخاب کنید.

فهرست‌های **FM** به صورت خودکار به‌روز می‌شوند. فهرست‌های **AM** به صورت دستی با فشردن **(C)** به‌روز می‌شوند.



## ذخیره فرکانس رادیو ذخیره دستی

پس از انتخاب فرکانس **دکمه**  **دکمه**  را فشار دهید. **افزودن به پیش‌تنظیم** را فشار دهید.



## استفاده از منوی پیش‌تنظیم

فهرست پیش‌تنظیم مورد نظر را برای ویرایش فشرده و نگه دارید.



نام	توضیح
1 تنظیم	فرکانس انتخابی را دقیقاً تنظیم می‌کند.
2 ذخیره	فرکانس فعلی را جایگزین می‌کند.
3 حذف	فرکانس را حذف می‌کند.

### توجه

• **دکمه**  **دکمه**  **MENU** **دکمه**  **حذف همه** را برای حذف کل پیش‌تنظیم شده‌ها فشار دهید.



## اسکن

### اسکن فرکانس رادیو

**دکمه**  **MENU** **دکمه**  **اسکن** را فشار دهید.



پس از پخش فرکانس فعلی، فرکانس‌ها با دریافت بهتر برای 3 ثانیه اسکن شده و فرکانس قبلی بازیابی می‌شود.

## اسکن فرکانس کانال پیش‌تنظیم شده

**دکمه**  **MENU** **دکمه**  **اسکن پیش‌تنظیم** را فشار دهید.

فرکانس ذخیره شده در پیش‌تنظیم شده‌ها را برای 3 ثانیه پخش می‌کند و سپس به فرکانس ذخیره شده بعدی می‌رود.

### توجه

• هنگام انجام اسکن، فشردن کنترل باعث توقف اسکن و بازگشت به ایستگاه قبلی می‌شود.

## تنظیمات صدا

**دکمه**  **MENU** **دکمه**  **تنظیمات صدا** را فشار دهید.

برای جزئیات، به قسمت «صدا» در صفحه 43 مراجعه کنید.

## در باره USB

- دستگاه USB را پس از روشن کردن موتور وارد کنید. اگر دستگاه هنگام روشن شدن خودرو متصل باشد، ممکن است آسیب ببیند.
- فایل‌هایی که دارای قالب استاندارد نیستند پخش نخواهند شد.
- در مورد فایل‌های MP3/WMA، تنها فایل‌های با نرخ فشرده‌سازی بین 8 تا 320 کیلوبیت بر ثانیه پخش خواهند شد.
- هنگام اتصال/قطع اتصال دستگاه USB خارجی، به الکتریسیته ساکن توجه کنید.
- پخش‌کننده‌های MP3 رمزگذاری شده که به عنوان دستگاه خارجی متصل شوند شناسایی نخواهند شد.
- در برخی از مواقع، دستگاه ممکن است دستگاه USB خارجی را به درستی شناسایی نکند.
- پشتیبانی فقط از دستگاه‌های USB با فرمت FAT 12/16/32 انجام می‌گیرد، و سیستم فایل NTFS پشتیبانی نمی‌شود.
- برخی از دستگاه‌های USB ممکن است به خاطر ناسازگاری، پشتیبانی نشود.
- از اتصال رابط USB با اعضای بدن/اشیای خارجی جلوگیری کنید.

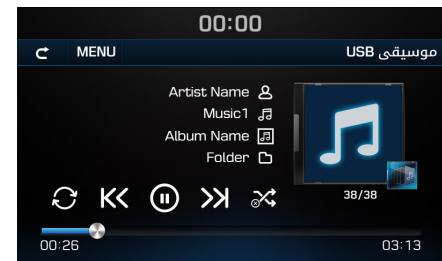
- اتصال/قطع اتصال مکرر دستگاه USB در زمان کوتاه ممکن است باعث نقص در عملکرد محصول شود.
- پس از روشن کردن خودرو، دستگاه USB را وارد کنید. اگر هنگام روشن کردن خودرو دستگاه USB متصل باشد، ممکن است دستگاه USB آسیب ببیند.
- زمان لازم برای تشخیص دستگاه USB خارجی ممکن است بسته به نوع، اندازه، و قالب‌های ذخیره‌شده در USB متفاوت باشد. این تفاوت در زمان تشخیص به معنای نقص در عملکرد محصول نیست.
- در صورت استفاده از کابل تبدیل یا هاب USB متفرقه، دستگاه شما ممکن است شناسایی نشود. USB را مستقیماً از طریق پاپانه چندرسانه‌ای خودرو متصل کنید.
- اگر برنامه‌های کاربردی در USB نصب شده باشد، فایل‌ها ممکن است به درستی پخش نشوند.
- در صورت اتصال پخش‌کننده MP3، تلفن‌های همراه، دوربین‌های دیجیتال، یا سایر دستگاه‌های الکترونیک (یعنی دستگاه‌های USB که هارددیسک قابل حمل نیستند)، عملکرد دستگاه ممکن است عادی نباشد.
- برخی دستگاه‌های موبایل ممکن است از طریق USB شارژ نشوند.
- استفاده از حافظه USB همراه با حافظه USB با پوشش فلزی ممکن است باعث اختلال در عملکرد عادی دستگاه شود.
- استفاده از قالب‌هایی همچون حافظه HDD، CF یا SD ممکن است باعث اختلال در عملکرد عادی دستگاه شود.
- دستگاه از فایل‌هایی که توسط مدیریت حقوق دیجیتال (DRM) قفل شده باشند پشتیبانی نخواهد کرد.
- اتصال حافظه فلش USB از طریق آداپتور (نوع SD یا CF) ممکن است باعث اختلال در شناسایی دستگاه شود.



## پخش موسیقی USB

پس از اتصال USB، حالت موسیقی USB به صورت خودکار اجرا خواهد شد.

دکمه **رسانه** ◀ دکمه **موسیقی USB**  
 دکمه پخش را فشار دهید.



### توجه

- اگر USB متصل نیست، یا فایل رسانه‌ای در USB وجود ندارد، دکمه رسانه USB غیرفعال خواهد بود.

## در حال جستجوی فایل‌های موسیقی USB

هنگام پخش ◀ کلید **↓**، **↑** یا دکمه **>>|** را برای پخش فایل قبلی/بعدی فشار دهید.

فشردن و نگه داشتن کلید **↓**، **↑** یا دکمه **>>|** باعث عقب یا جلو رفتن سریع فایل فعلی می‌شود.

در صورت فشردن و نگه داشتن کلید **↓**، **↑** یا دکمه **>>|** یا **<<|** قطعه با سرعت بالا به جلو یا عقب برده خواهد شد. پس از رها کردن دکمه، موسیقی USB با سرعت عادی شروع به پخش خواهد کرد.

### توجه

- با چرخاندن پیچ TUNE/ENTER، فایل قبلی/بعدی را انتخاب کنید.

## تکرار

دکمه **↻** را فشار دهید.

هر بار که دکمه را فشار می‌دهید، تنظیمات آن به این ( **↻** ) صورت تغییر می‌کند: تکرار پوشه ( **↻** ) ◀ تکرار یک مورد ◀ خاموش (تکرار همه) ( **↻** ).

## شافل

دکمه **⌘** را فشار دهید.

هر بار که دکمه را فشار می‌دهید، تنظیمات آن به این صورت تغییر می‌کند: شافل همه ( **⌘** ) ◀ شافل پوشه ( **⌘** ) ◀ خاموش ( **⌘** ).

## اسکن همه

دکمه **MENU** ◀ دکمه **گزینه‌ها** را فشار دهید




◀ دکمه **اسکن همه** را برای اسکن فایل‌های داخل USB به صورت تصادفی فشار دهید.

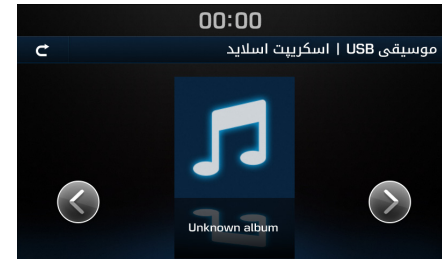
## اسکن پوشه

دکمه **MENU** ◀ دکمه **گزینه‌ها** را فشار دهید




◀ دکمه **اسکن پوشه** را برای اسکن فایل‌های داخل پوشه فشار دهید.

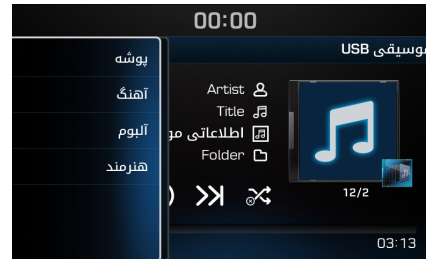
## مشاهده جلد آلبوم

برای جستجوی آلبوم مورد نظر، دکمه  دکمه  دکمه  را فشار دهید.








## فهرست

برای نمایش صفحه فهرست موسیقی USB دکمه  دکمه  دکمه  را فشار دهید.



## تنظیمات صدا

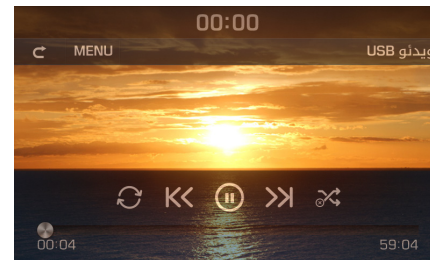
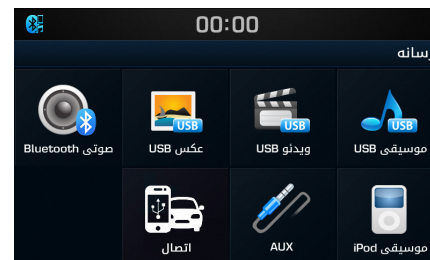
دکمه  دکمه  دکمه  دکمه  دکمه  را فشار دهید.  
برای جزئیات، به قسمت «صدا» در صفحه 43 مراجعه کنید.

می‌توان جستجو را بر اساس پوشه، ترانه، آلبوم و هنرمند انجام داد.

## پخش ویدئوی USB

پس از اتصال USB، حالت ویدئوی USB به صورت خودکار اجرا خواهد شد.

دکمه MEDIA ◀ دکمه ویدئوی USB ◀ دکمه پخش را فشار دهید.



### توجه

- اگر USB متصل نیست، یا فایل رسانه‌ای در USB وجود ندارد، دکمه رسانه USB غیرفعال خواهد بود.

## جستجوی فایل‌های ویدئوی USB

هنگام پخش ◀ کلید **↑** ، **↓** یا دکمه **>>|** را برای پخش فایل قبلی/بعدی فشار دهید.

فشردن و نگه داشتن کلید **↓** ، **↑** یا دکمه **>>|** باعث عقب یا جلو رفتن سریع فایل فعلی می‌شود.

در صورت فشردن و نگه داشتن کلید **↓** ، **↑** یا دکمه **>>|** **<<|** قطعه با سرعت بالا به جلو یا عقب برده خواهد شد. پس از رها کردن دکمه، ویدئوی USB با سرعت عادی شروع به پخش خواهد کرد.

### توجه

- با چرخاندن پیچ TUNE/ENTER، فایل قبلی/بعدی را انتخاب کنید.

## تکرار

دکمه **↺** را فشار دهید.

هر بار که دکمه را فشار می‌دهید، تنظیمات آن به این ( **↺** ) صورت تغییر می‌کند: تکرار پوشه ( **↺** ) ◀ تکرار یک مورد ◀ خاموش (تکرار همه) ( **↺** ).

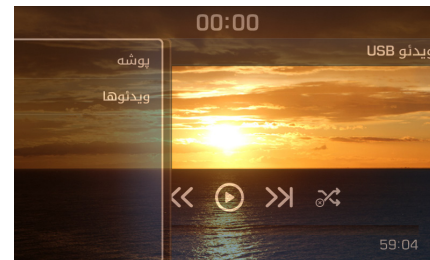
## شافل

دکمه **↻** را فشار دهید.

هر بار که دکمه را فشار می‌دهید، تنظیمات آن به این صورت تغییر می‌کند: شافل همه ( **↻** ) ◀ شافل پوشه ( **↻** ) ◀ خاموش ( **↻** ).

## فهرست

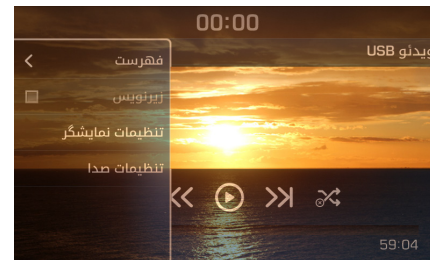
برای نمایش صفحه فهرست ویدئوی USB دکمه **MENU** را فشار دهید. دکمه **فهرست** را فشار دهید.



می‌توان جستجو را بر اساس پوشه و ویدئو انجام داد.

## زیرنویس

برای نمایش زیرنویس در ویدئوی USB، دکمه **MENU** را فشار دهید. دکمه **زیرنویس** را فشار دهید.



## تنظیمات نمایشگر

دکمه **MENU** را فشار دهید. دکمه **تنظیمات نمایشگر** را فشار دهید.



برای اعمال تنظیمات دکمه **بازنشانی** را فشار دهید.

برای تنظیم «روشنی» و «حالت کم نور» دکمه **تنظیمات نمایشگر** را فشار دهید.

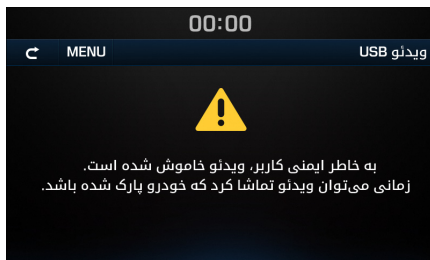
برای جزئیات، به قسمت «نمایشگر» در صفحه 44 مراجعه کنید.

## تنظیمات صدا

دکمه **MENU** را فشار دهید. دکمه **تنظیمات صدا** را فشار دهید. برای جزئیات، به قسمت «صدا» در صفحه 43 مراجعه کنید.

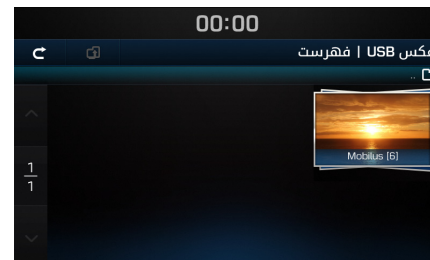
### توجه

- ویدئوی USB هنگام رانندگی غیرفعال است. (به خاطر قوانین رانندگی، پخش ویدئو فقط پس از پارک خودرو امکان پذیر است.)



## مشاهده عکس USB

دکمه MEDIA ◀ دکمه عکس USB ◀ عکس مورد نظر در صفحه فهرست را فشار دهید.

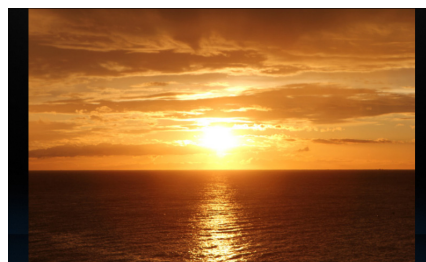
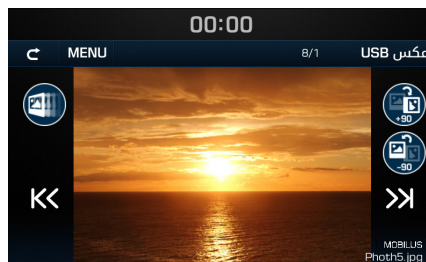


### توجه

- اگر USB متصل نیست، یا فایل رسانه‌ای در USB وجود ندارد، دکمه رسانه USB غیرفعال خواهد بود.

## سوئیچ بین صفحه منو و حالت تمام صفحه

برای مشاهده در حالت تمام صفحه، عکس را فشار دهید. برای بازگشت به صفحه منو، دوباره عکس را فشار دهید.



### توجه

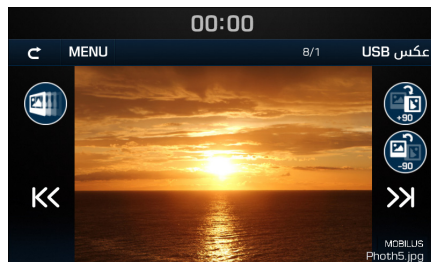
- برای رفتن به صفحه فهرست، [C] را فشار دهید.

## جستجوی فایل‌های عکس USB

برای مشاهده عکس قبلی/بعدی، دکمه [>>] [ <<] را فشار دهید یا پیچ TUNE/ENTER را بچرخانید. برای مشاهده فهرست عکس‌های [C] را فشار دهید.

## چرخاندن / پخش اسلاید

برای چرخاندن تصویر، دکمه‌های [ ] [ ] را فشار دهید. برای پخش اسلاید، دکمه [ ] را فشار دهید.



### توجه

- برای بازگشت به صفحه قبلی، [C] را فشار دهید.

## تنظیمات نمایشگر

دکمه **MENU** ◀ دکمه **تنظیمات نمایشگر** را فشار دهید.

برای جزئیات، به قسمت «نمایشگر» در صفحه 44 مراجعه کنید.

## فواصل زمانی نمایش اسلایدی

دکمه **MENU** ◀ دکمه **زمان اسلاید** را فشار دهید.



فواصل زمانی نمایش اسلایدی را می‌توان به صورت **5 ثانیه**، **10 ثانیه**، **20 ثانیه** یا **30 ثانیه** تنظیم کرد.

## توجه

- نمایش اسلایدی هنگام رانندگی غیرفعال است. (به خاطر قوانین رانندگی، پخش تصویر فقط پس از پارک خودرو امکان‌پذیر است.)



## استفاده از دکمه‌های منو

برای تنظیم نمایش اسلایدی، زمان اسلاید و منوی تنظیمات نمایشگر، دکمه **MENU** را فشار دهید.



## درباره iPod

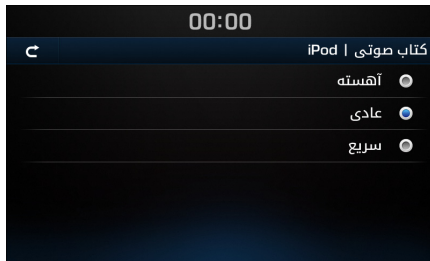
- iPod® علامت تجاری ثبت شده Apple Inc. است.
- برخی از دستگاه‌های iPod با پروتکل‌های ارتباطی پشتیبانی نشده ممکن است عملکرد مناسبی در سیستم نداشته باشند.
- در صورت اختلال در عملکرد iPod، دستگاه iPod را بازنشانی و دوباره تلاش کنید. (برای کسب اطلاعات بیشتر، به کتابچه راهنمای iPod خود مراجعه کنید.)
- در حالت روشن بودن ACC، اتصال iPod از طریق کابل iPod/iPhone (کابلی که به همراه محصول iPod/iPhone عرضه می‌شود) باعث شارژ شدن iPod از طریق سیستم خواهد شد.
- استفاده از کابل‌های اصلی عرضه شده توسط Apple توصیه می‌شود. (استفاده از محصولات دیگر ممکن است منجر به نویز یا عملکرد نادرست شود.)
- در iPhone، پخش صدا و کنترل iPod ممکن است باعث بروز تداخلات شود. در صورت بروز مشکل، اتصال iPhone را قطع کردن و دوباره متصل کنید.
- iPod به صورت کامل با iTunes همگامسازی می‌شود. افزودن آهنگ غیرمجاز ممکن است باعث اختلال در عملکرد شود.
- اگر iPod و Bluetooth به طور همزمان به یک iPhone متصل باشند، شما نمی‌توانید از قابلیت Bluetooth صوتی استفاده کنید.
- در صورتی که از iPod لمسی یا iPhone استفاده می‌کنید، توصیه می‌کنیم از نسخه iOS 4.2 یا بالاتر استفاده کنید.

## تنظیم سرعت پخش کتاب صوتی

تنظیم سرعت پخش فقط به کتاب‌های صوتی خریداری شده از فروشگاه iTunes یا audible.com اعمال خواهد شد.

برای کسب جزئیات بیشتر در مورد iPod، به راهنمای کاربر iPod مراجعه کنید.

دکمه **MENU** ◀ دکمه **گزینه‌ها** ◀ کتاب صوتی را فشار دهید.



## تنظیمات صدا

دکمه **MENU** ◀ دکمه **گزینه‌ها** ◀ دکمه **تنظیمات صدا** را فشار دهید.

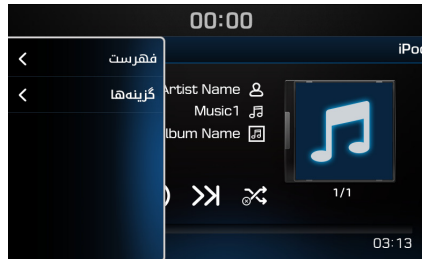
برای جزئیات، به قسمت «صدا» در صفحه 43 مراجعه کنید.

## جستجوی فایل‌های موسیقی iPod

می‌توانید فایل قبلی یا بعدی را پخش کنید. برای جزئیات، به صفحه 17 مراجعه کنید.

## استفاده از دکمه‌های منو

برای تنظیم منوهای فهرست و گزینه‌ها، دکمه **MENU** را فشار دهید.

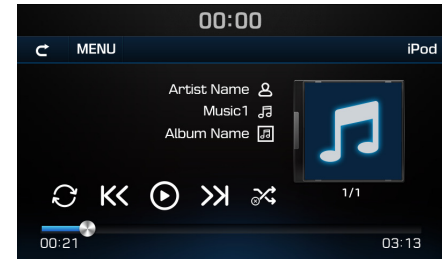


برای جزئیات، به قسمت «فهرست» در صفحه 18 مراجعه کنید.

## پخش موسیقی iPod

پس از اتصال iPod، حالت موسیقی iPod به صورت خودکار اجرا خواهد شد.

دکمه **MEDIA** ◀ دکمه **موسیقی iPod** را فشار دهید.



- برای پخش فایل‌های ذخیره شده در دستگاه iPod، دکمه **▶** را فشار دهید.
- برای توقف فایل، دکمه **⏸** را فشار دهید.

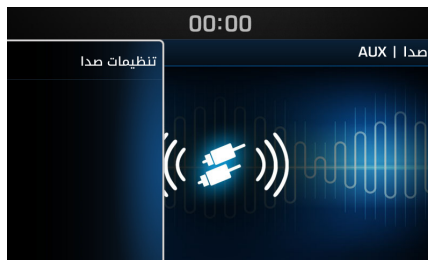
## توجه

- اگر iPod متصل نیست، یا فایل رسانه‌ای در iPod وجود ندارد، دکمه موسیقی iPod غیرفعال خواهد بود.



## استفاده از دکمه‌های منو

برای تنظیم صدا، دکمه **MENU** را فشار دهید.



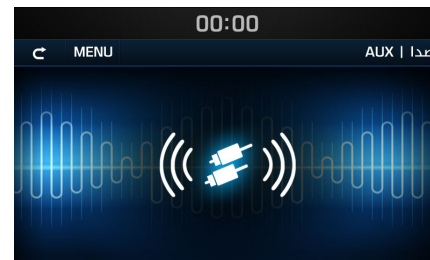
برای جزئیات، به قسمت «صدا» در صفحه 43.

## پخش منبع AUX

در صورتی که رابط دستگاه خارجی به پایانه AUX متصل شده باشد، حالت AUX به صورت خودکار اجرا خواهد شد.

دکمه **MEDIA** ◀ اضغظ مفتاح

برای پخش دستگاه کمکی همزمان با پخش منابع دیگر، دکمه **AUX** را فشار دهید.

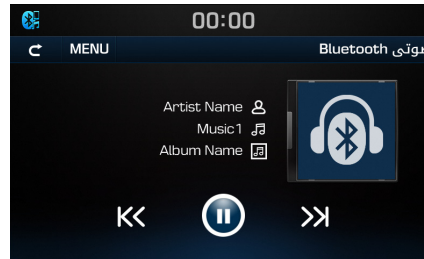


## قبل از پخش از Bluetooth صوتی

- موسیقی ذخیره شده در موبایل قابلیت پخش از طریق سیستم پخش بلوتوث صوتی خودرو را دارد.
- بلوتوث صوتی را می‌توان تنها زمانی پخش کرد که Bluetooth تلفن یا بلوتوث‌های صوتی دستگاه متصل باشد. برای پخش Bluetooth صوتی، Bluetooth تلفن را به سیستم خودرو وصل کنید.
- برای اطلاعات بیشتر درباره اتصال Bluetooth، لطفاً به راهنمای کاربری قسمت «اتصال Bluetooth» در صفحه 29 مراجعه کنید.
- اگر در حین پخش Bluetooth صوتی، Bluetooth قطع شود، پخش صوتی متوقف خواهد شد.
- عملکرد پخش صوتی ممکن است در برخی موبایل‌ها قابل پشتیبانی نباشد. فقط یک عملکرد را می‌توان در یک زمان استفاده کرد؛ یا Bluetooth هندزفری یا قابلیت Bluetooth صوتی. برای مثال، اگر هنگام پخش Bluetooth صوتی، روی هندزفری Bluetooth بروید، پخش موسیقی متوقف می‌شود.
- وقتی هیچ فایل موسیقی در موبایل ذخیره نشده باشد، پخش موسیقی در خودرو امکان‌پذیر نیست.

## پخش Bluetooth صوتی

- دکمه MEDIA
- دکمه Bluetooth صوتی را فشار دهید.



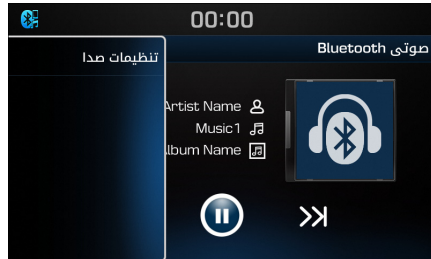
- برای پخش فایل‌های ذخیره شده دکمه ▶ را فشار دهید.
- در تلفن دارای Bluetooth®.
- برای توقف فایل، دکمه || را فشار دهید.

## جستجوی فایل‌های صوتی بلوتوث

- می‌توانید فایل قبلی یا بعدی را پخش کنید.
- برای جزئیات، به صفحه 17 مراجعه کنید.

## استفاده از دکمه‌های منو

- برای تنظیم منوهای لیست و تنظیمات صدا دکمه MENU را فشار دهید.



- برای جزئیات، به قسمت «صدا» در صفحه 43 مراجعه کنید.

## توجه

- اطلاعات عنوان/هنرمند ممکن است در برخی موبایل‌ها پشتیبانی نشود. در این صورت، فقط نماد فایل نمایش داده خواهد شد.
- قابلیت پخش/مکت بسته به نوع گوشی، ممکن است به صورت متفاوت پخش شود.

## احتیاط های لازم برای رانندگی ایمن

لطفاً قوانین و مقررات راهنمایی و رانندگی کشور خود را رعایت کنید.

• برای ایمنی شما، در حین رانندگی امکان کار با برخی از قابلیت ها ممکن نیست. قابلیت هایی که امکان کار با آن ها ممکن نیست غیرفعال خواهند شد.

• مسیر نمایش یافته در راهنمای مقصد تنها برای مراجعه است و راهنمای مسیر شما را به نزدیکی مقصدتان راهنمایی خواهد کرد. مسیر برجسته شده همیشه کوتاه ترین، کم ترافیک ترین، و در برخی از موارد، سریع ترین مسیر نیست.

• جاده، نام، و اطلاعات POI ممکن است همواره به روز نباشد. ممکن است نام جاده ها و اطلاعات POI به روز نباشند.

• نشانگر موقعیت خودرو همواره مکان دقیق شما را نشان نمی دهد. این سیستم برای نمایش موقعیت فعلی از اطلاعات GNSS، حسگر های مختلف، و داده های نقشه جاده ای استفاده می کند. با این حال، در صورت ارسال سیگنال های غیردقیق از سوی ماهواره یا دریافت سیگنال های ضعیف، ممکن است خطاهایی در نمایش مکان شما اتفاق بیفتد. خطاهایی که در این وضعیت بروز می کنند قابل اصلاح نیستند.

• موقعیت خودرو در سیستم ناوبری ممکن است با مکان واقعی شما متفاوت باشد؛ دلایل مختلفی ممکن است برای این امر وجود داشته باشد، اعم از وضعیت ارسال ماهواره، وضعیت خودرو، شرایط و مکان رانندگی، غیره. علاوه بر این، اگر داده های نقشه مطابق با

چشم انداز واقعی جاده نباشد، نشانگر موقعیت خودرو ممکن است با موقعیت واقعی تفاوت داشته باشد. به عنوان مثال، به دلیل ساخت جاده های جدید، تغییراتی ممکن است به وجود آمده باشد. در صورت بروز این تفاوت ها، رانندگی برای مدت زمان کوتاه موقعیت خودرو را از طریق تطبیق نقشه یا اطلاعات GNSS اصلاح خواهد کرد.

## GNSS چیست؟

GNSS (سیستم جهانی ماهواره ناوبری) سیستم ناوبری مبتنی بر ماهواره و دارای شبکه ای از 32 ماهواره است که توسط سیستم موقعیت یاب جهانی (GPS) آمریکا، GLONASS روسیه و غیره در مدار قرار گرفته اند. GNSS در تمام شرایط آب و هوایی، در تمام نقاط زمین و به صورت شبانه روزی کار می کند.

هیچ هزینه اشتراک یا کارمزد نصب برای استفاده از GNSS وجود ندارد.

## درپاره سیگنال های ماهواره

واحد شما برای کار باید سیگنال های ماهواره دریافت کند. اگر در فضای بسته، در نزدیکی ساختمان های بلند یا درخت، یا داخل پارکینگ هستید، واحد قادر به دریافت سیگنال های ماهواره نخواهد بود.

## دریافت سیگنال های ماهواره

پیش از اینکه واحد موقعیت فعلی شما را تشخیص و مسیری را پیشنهاد کند، باید کارهای زیر را انجام دهید:

1. به فضای باز و عاری از موانع بلند بروید.
  2. واحد را روشن کنید.
- دریافت سیگنال های ماهواره ممکن است چند دقیقه طول بکشد.

## قبل از استفاده از هندزفری Bluetooth تکنولوژی بی‌سیم Bluetooth® چیست؟

- تکنولوژی بی‌سیم Bluetooth® به تکنولوژی شبکه‌بندی بی‌سیم مسافت کوتاه اطلاق می‌شود که از فرکانس 2.45GHz برای اتصال دستگاه‌های مختلف در محدوده مسافتی مشخص استفاده می‌کند.
- قابل پشتیبانی در کامپیوترهای شخصی، دستگاه‌های خارجی، موبایل‌های Bluetooth®، پدها، دستگاه‌های الکترونیکی مختلف، و محیط‌های اتوماتیزه. تکنولوژی بی‌سیم Bluetooth® بدون نیاز به کابل رابط، و با سرعت بالا قابل استفاده است.
- Bluetooth® Handsfree به دستگاهی اطلاق می‌شود که به کاربر امکان می‌دهد به راحتی با استفاده از موبایل Bluetooth® و از طریق سیستم چندرسانه‌ای تماس بگیرد.
- قابلیت Bluetooth® Handsfree ممکن است در برخی موبایل‌ها قابل پشتیبانی نباشد.

## احتیاط‌های لازم برای رانندگی ایمن

- هندزفری Bluetooth® قابلیت‌ای است که رانندگان را قادر به رانندگی ایمن می‌سازد. اتصال واحد اصلی به Bluetooth® تلفن کاربر را قادر می‌سازد که به راحتی تلفن بزند، تماس‌ها را دریافت کند، و لیست مخاطبان را مدیریت کند. قبل از استفاده از تکنولوژی بی‌سیم Bluetooth®، این راهنمای کاربری را به دقت بخوانید.
- استفاده یا کاربری بیش از حد هنگام رانندگی ممکن است باعث غفلت و حواس‌پرتی و منجر به تصادف شود. هنگام رانندگی بیش از حد از این دستگاه استفاده نکنید.
- خیره شدن به صفحه نمایش برای مدت طولانی خطرناک بوده و ممکن است منجر به تصادف شود. هنگام رانندگی، فقط مدت کوتاهی به صفحه نمایش نگاه کنید.

## احتیاط‌درباره اتصال Bluetooth® تلفن

- قبل از اتصال واحد اصلی به Bluetooth® تلفن، بررسی کنید و ببینید که آیا موبایل شما از قابلیت Bluetooth® پشتیبانی می‌کند.
- اگر خواهان اتصال خودکار با دستگاه Bluetooth® خود نیستید، عملکرد بلوتوث دستگاه Bluetooth® را خاموش کنید.
- هنگام اتصال واحد اصلی به تلفن، خودرو را متوقف کنید.
- برخی قابلیت‌های Bluetooth® ممکن است بسته به نسخه سفت‌افزار موبایل‌تان، هر چند وقت یکبار به خوبی کار نکنند.
- اگر این قابلیت‌ها را می‌توان بعد از دریافت ارتقاء نرم‌افزار از شرکت سازنده موبایل اجرا کرد، همه دستگاه‌ها را از حالت جفت خارج کنید و قبل از استفاده، دوباره جفت‌سازی کنید.

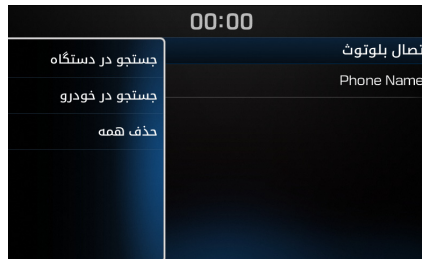
## جفت‌سازی در خودرو

دکمه **MENU** ◀ دکمه **جستجو در خودرو** ◀ نام گوشی برای جفت‌سازی ◀ دکمه **بله** را فشار دهید.



## جفت‌سازی با دستگاه Bluetooth

دکمه **MENU** ◀ دکمه **جستجو در دستگاه** را فشار دهید.




از دستگاه Bluetooth خود، نام خودرو را جستجو کرده و دستگاه را جفت کنید. هنگام جستجوی دستگاه Bluetooth، نام خودرو ACCENT و رمز عبور پیش‌فرض '0000' می‌باشد.

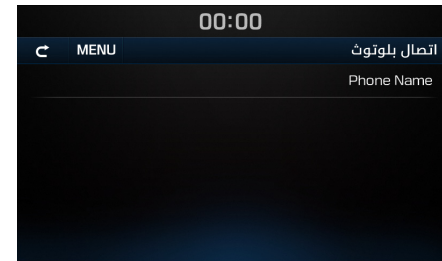
## وقتی هیچ گوشی‌ای جفت نشده است

کلید **PHONE** روی فرمان یا کلید **PHONE** ◀ دکمه **تایید** را فشار دهید.



## زمانی که تلفن از قبل جفت‌سازی شده است


- کلید  روی فرمان یا کلید **PHONE**
- دکمه **تأیید** ◀ نام گوشی برای جفت‌سازی
- دکمه **بله** ▶ را فشار دهید.

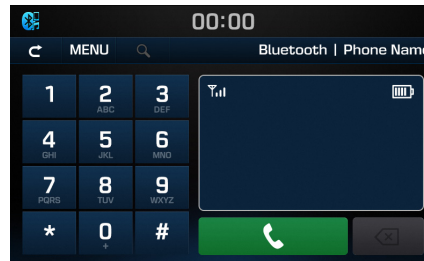


### توجه

- وقتی دستگاه Bluetooth متصل می‌شود، دستگاه جدید را نمی‌توان جفت‌سازی کرد. اگر می‌خواهید گوشی جدیدی را جفت‌سازی کنید، ابتدا اتصال دستگاه Bluetooth را قطع کنید.

## زمانی که تلفن شما متصل شده است

- کلید  روی فرمان یا کلید **PHONE** روی واحد اصلی را فشار دهید تا صفحه زیر نمایش داده شود.

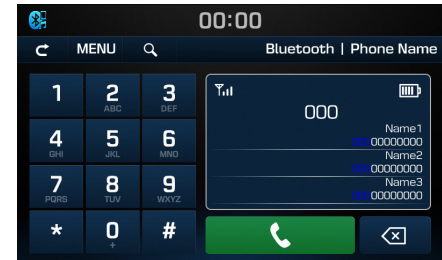


### توجه

- پس از اتصال موفقیت‌آمیز Bluetooth، نام گوشی متصل روی صفحه نمایش خواهد آمد و هندنزفری Bluetooth آماده استفاده می‌شود.
- برخی عملکردها ممکن است به دلیل سازگاری محدود Bluetooth بین سیستم خودرو و گوشی موبایل قابل پشتیبانی نباشند.

## شماره‌گیری /پاسخ به تماس تماس از طریق گرفتن شماره

شماره را از روی صفحه شماره‌گیری وارد کنید ◀ دکمه  
یا دکمه را از روی فرمان فشار دهید.



### توجه

- اگر شماره را اشتباه وارد کرده‌اید، دکمه را برای حذف یک رقم از شماره واردشده فشار دهید. برای وارد کردن کاراکتر «+»، دکمه 0 را روی صفحه شماره‌گیری فشارده و نگه دارید.
- برای جستجوی شماره‌های تلفن، دکمه را فشار دهید. برای جزئیات، به قسمت «جستجوی مخاطبان» در صفحه 33 مراجعه کنید.

## تماس با استفاده از شماره‌گیری سریع

با استفاده از صفحه شماره‌گیری، شماره تماس سریع 1 یا 2 رقمی را وارد کنید ◀ آخرین شماره را فشرده و نگه دارید.

## تماس از طریق شماره‌گیری مجدد

دکمه را فشرده و نگه دارید یا دکمه روی فرمان را دو بار فشار دهید.

### توجه

- هنگامی که فهرست تماس‌های گرفته وجود نداشته باشد، شماره‌گیری مجدد غیرفعال خواهد بود.

## پاسخ به تماس

آگاساز تماس دریافتی ◀ دکمه یا دکمه روی فرمان را فشار دهید.



## رد تماس

آگاساز تماس دریافتی ◀ دکمه یا دکمه روی فرمان را فشار دهید.

## منوهای فعال حین تماس



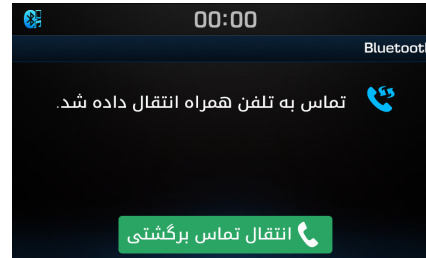
نام	توضیح
1	قطع تماس.
2	روشن/خاموش کردن میکروفون.
3	تماس صوتی را از هندزفری خودرو به گوشی موبایل انتقال می‌دهد.
4	صفحه شمارمگیری را برای وارد کردن ارقام ARS نمایش می‌دهد.
5	تماس 3 طرفه.

## قطع تماس

حین تماس، دکمه  یا کلید  روی فرمان را فشار دهید.


## انتقال تماس به Bluetooth تلفن

حین تماس هندزفری  دکمه  را فشار دهید یا کلید  روی فرمان را فشار دهید.



حین تماس با گوشی موبایل  دکمه  انتقال تماس برگشتی را فشار دهید یا کلید  روی فرمان را نگه دارید.

## تماس 3 طرفه

حین تماس  دکمه  را فشار دهید. شماره مورد نظر برای تماس را بگیرید  دکمه  را فشار دهید.



## استفاده از دکمه‌های منو

برای استفاده از مخاطبان، فهرست تماس، علاقه‌مندی‌ها، تنظیمات Bluetooth، در نمایشگر گوشی دکمه MENU را فشار دهید.



## مخاطبین

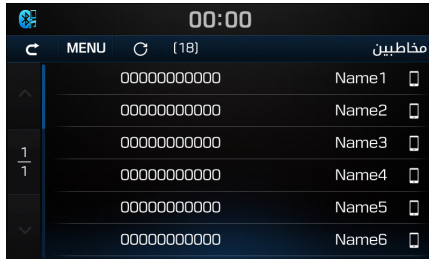
به روزرسانی مخاطبان گوشی موبایل می‌توان تا 5000 مخاطب را به روزرسانی کرد.

در صفحه مخاطبان دکمه MENU را فشار دهید.



## تماس از مخاطبان

در نمایشگر گوشی دکمه MENU دکمه مخاطبین را فشار دهید. و مخاطب مورد نظر برای تماس را فشار دهید.



## جستجوی مخاطبان

در صفحه مخاطبان دکمه MENU دکمه جستجو را فشار دهید. نام را وارد کنید دکمه تأیید را فشار دهید. مخاطب مورد نظر برای تماس را فشار دهید.



مخاطبین حذف شده‌اند و مخاطبین گوشی متصل شده به روزرسانی شده است.

## لیست تماس

### مشاهده لیست‌های تماس

در نمایشگر گوشی ◀ دکمه **MENU** ◀ **فهرست تماس** را فشار دهید.



دکمه **MENU** روی صفحه لیست تماس را فشار دهید.

دکمه	توضیح
1 همه	همه لیست تماس را نمایش می‌دهد.
2 بی‌پاسخ	لیست تماس‌های از دست رفته را نمایش می‌دهد.
3 دریافتی	لیست تماس‌های دریافتی را نمایش می‌دهد.
4 خروجی	لیست تماس‌های گرفته‌شده را نمایش می‌دهد.

### توجه

- لیست تماس ممکن است در برخی گوشی‌ها ذخیره نشود.

## علاقه‌مندی‌ها

### تماس با علاقه‌مندی‌ها

در نمایشگر گوشی ◀ دکمه **MENU** ◀ دکمه **علاقه‌مندی‌ها** ◀ و مخاطب مورد نظر برای تماس را فشار دهید.



### نخیره در علاقه‌مندی‌ها

در نمایشگر گوشی ◀ دکمه **افزودن به علاقه‌مندی‌ها** را فشار دهید.



در صفحه مخاطبان یا لیست تماس ◀ مخاطب مورد نظر برای ذخیره‌سازی را فشار داده و نگه دارید ◀ دکمه **ذخیره در علاقه‌مندی‌ها** را فشار دهید.



## تنظیمات Bluetooth

در نمایشگر گوشی ◀ دکمه **تنظیمات Bluetooth** ◀  
 را فشار دهید. **MENU**



برای جزئیات، به صفحه 45 (Bluetooth) مراجعه فرمایید.

## تغییر نام علاقه‌مندی‌ها

در صفحه علاقه‌مندی‌ها ◀ مورد مورد نظر برای تغییر را  
 فشار داده و نگه دارید ◀ **تغییر نام** را فشار دهید ◀ نام را  
 وارد کنید ◀ **تأیید** را فشار دهید.



## حذف علاقه‌مندی‌ها

در صفحه علاقه‌مندی‌ها ◀ دکمه **MENU** ◀ دکمه  
**حذف همه** ◀ و دکمه **تأیید** را فشار دهید.



در صفحه موارد مورد علاقه ◀ مورد مورد نظر برای حذف  
 را فشار داده و نگه دارید ◀ **حذف** را فشار دهید ◀ **تأیید**  
 را فشار دهید.



## درباره Android Auto™

Android Auto™ مفیدترین برنامه‌های تلفن همراهتان را به صفحه‌نمایش خودروی شما منتقل می‌کند که برای مشاهده و مدیریت آسان در حین رانندگی بهینه شده است. می‌توانید از طریق صفحه‌نمایش خودروی خود مسیریابی، نقشه‌ها، تماس تلفنی، پیام‌های کوتاه و موسیقی را مدیریت کنید.

برای اطلاعات بیشتر درباره Android Auto™ و قابلیت‌های آن به وبسایت Android به نشانی زیر مراجعه کنید: <http://www.android.com/auto/>

### توجه

- می‌توانید از طریق وبسایت فهرست کشورهایی که از Android Auto پشتیبانی می‌کنند را ببینید. این قابلیت در کشورهایی که در فهرست ذکر نشده‌اند موجود نیست.
- ممکن است دسترسی به این قابلیت در کشورهای ذکر شده در هر زمان بدون اطلاع قبلی تغییر کند.

## احتیاط

Android Auto™ سیستم عامل Android تلفن همراهتان را به خودرو منتقل می‌کند. هنگامی که کاربران تلفن همراه خود با Android 5.0 یا بالاتر را به یک خودرو سازگار وصل می‌کنند، رابط کاربری Android Auto™ سیستم عامل Android آن را برای استفاده در داخل خودرو بهینه‌سازی میکند. کاربران می‌توانند از طریق اقدامات صوتی یا فرامین ورودی با برنامه‌ها و خدمات سازگار تعامل کنند.

• اگر نسخه پروتکل ارتباطی پشتیبانی نشود یا تلفن همراه شما به علت خاموشی بر اثر خرابی یا نقص دستگاه شناخته نشود، Android Auto™ در دسترس نخواهد بود.

• اگر در مدت زمان کوتاهی مکرراً کابل USB دستگاه را وصل و جدا کنید، امکان اختلال در تلفن همراهتان وجود دارد. همچنین ممکن است این کار باعث خرابی دستگاه شود.


• هنگامی که تلفن همراهتان متصل باشد، Android Auto روی صفحه‌نمایش خودرو نمایش داده خواهد شد. ممکن است بسته به مدل شرکت عملکردها و عملیات‌های موجود متفاوت باشند.

• مطمئن شوید که دنده خودرو در وضعیت پارک قرار دارد تا قبل از رانندگی زمان کافی برای راه‌اندازی Android Auto™ داشته باشید.

• ممکن است عملکرد قابلیت‌های Android Auto™ با عملکرد آن‌ها در تلفن همراهتان تفاوت داشته باشد.

• ممکن است به هنگام استفاده از Android Auto™ هزینه‌های فرستادن پیام و استفاده از اینترنت همراه اعمال شوند. لطفاً به شرکت تلفن همراه خود مراجعه کنید. • عملکرد Android Auto™ به قدرت عمل تلفن همراهتان بستگی دارد. در صورت مشکلات عملکردی مراحل زیر را انجام دهید:

- تمامی برنامه‌ها را ببندید و سپس مجدداً شروع کنید
- تلفن همراه خود را جدا و مجدداً وصل کنید
- توصیه می‌شود از کابل USB ریز ارائه‌شده با تلفن همراهتان استفاده کنید.

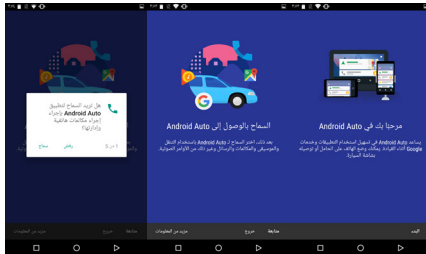
راهنمای Android Auto™ :  [support.google.com/androidauto](http://support.google.com/androidauto)

## ملزومات

1. تلفن همراه (Android 5.0 (Lollipop یا بالاتر با طرح اینترنت همراه.
2. خودرویی که با Android Auto™ سازگار باشد.
3. کابل USB.

## حالت شروع

1. قفل صفحه نمایش تلفن همراه خود را بازگشایی کنید.
2. با استفاده از یک کابل USB اصل، تلفن همراه خود را به خودرو وصل کنید.
3. برای فعال‌سازی اعلانات در Android Auto™ [پذیرش] را فشار دهید.
4. توصیه می‌شود برنامه‌های تلفن همراه مثل Google Maps را بروز کنید.



1. صفحه پذیرش
2. مجوز دسترسی به برنامه‌ها
3. مجوز دسترسی به قابلیت‌های تلفن همراه

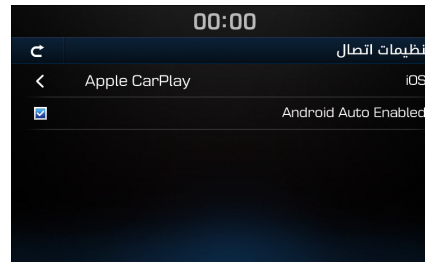
\* ممکن است صفحات نشان داده شده در این راهنما با صفحات واقعی تلفن همراه Android تفاوت داشته باشند

5. شرایط و ضوابط تلفن همراه و دستگاه خودروی خود را مطالعه کنید و سپس با استفاده از Android Auto™ موافقت کنید. (فقط بار اولی که از برنامه استفاده می‌کنید این کار لازم است.)

## تنظیم سیستم

پیش از وصل کردن تلفن همراهتان مطمئن شوید که Android Auto در قسمت راه‌اندازی در حالت استفاده قرار داشته باشد. **اتصال** را کلیک کنید.

مربع **Android Auto Enabled** را علامت بزنید و سپس دکمه **تأیید** را فشار دهید تا این قابلیت فعال شود.

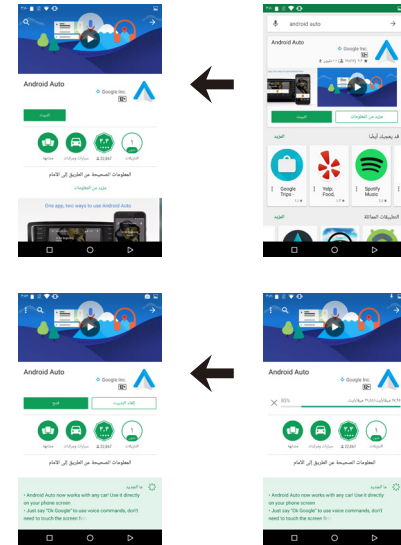


## ملاحظه

- ممکن است Android Auto™ به علت استفاده از برنامه‌های نیازمند اینترنت همراه باعث اعمال هزینه‌های اضافی از سوی ارائه‌دهنده خدمات سیمکارت شما شود.
- Android Auto™ نام تجاری ثبت‌شده شرکت Google است.
- ممکن است طراحی و خصوصیات این راهنما در هر زمان بدون اطلاع قبلی تغییر کند.
- ممکن است صفحات نشان داده شده در این راهنما با صفحات واقعی محصول تفاوت داشته باشند.

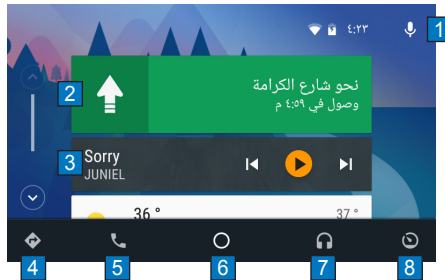
## پیش از راه‌اندازی Android Auto™ نصب برنامه

رای نصب برنامه Android Auto™ مراحل زیر را طی کنید.



\* ممکن است صفحات نشان داده شده در این راهنما با صفحات واقعی تلفن همراه Android تفاوت داشته باشند.

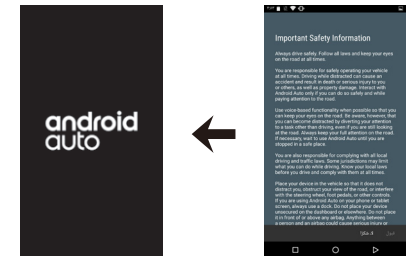
## صفحه اصلی



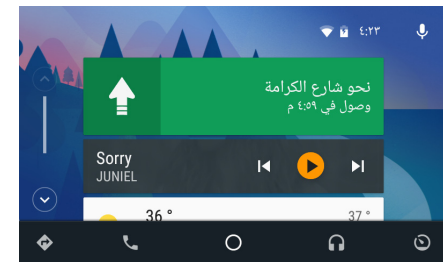
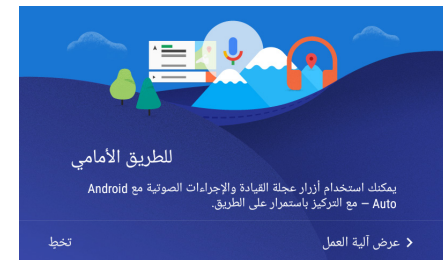
توضیحات	عدد
میکروفون	1
پیشنهادات مسیریابی و مکان‌های اخیر	2
یادآورهای پیام‌ها، تماس‌های تلفنی، و هشدارهای دیگر	3
نقشه‌ها و مسیریابی	4
تماس‌های تلفنی و پیام‌ها	5
صفحه اصلی	6
موسیقی و صدا	7
خروج از Android Auto	8

## توجه

- توصیه می‌شود از کابل USB ارائه‌شده با تلفن همراهتان استفاده کنید.
- ممکن است قابلیت‌ها و عملکرد سیستم صوتی و تصویری خودروی شما بسته به کارخانه، مدل و مشخصات تلفن‌های همراه هوشمند متغیر باشد.
- ممکن است تلفن همراه شما درخواست دانلود یا به‌روزرسانی برنامه‌های خاصی مثل Google Maps را بدهد.
- اگر نسخه Android شما 6.0 (Marshmallow) و بالاتر باشد، هنگام فعال‌سازی Bluetooth، Android Auto™، به‌طور خودکار روشن خواهد بود.



در تلفن هوشمند



در دستگاه خودرو



## بازگشت به صفحه اصلی Auto

دکمه [  ] روی صفحه را فشار دهید.

### ملاحظة

- ممکن است میزان سیگنال بی‌سیم دریافتی ثابت نباشد، به همین دلیل احتمال آن می‌رود که در چنین شرایطی قابلیت‌های نیازمند سیگنال متوقف و با بازگشت سیگنال دوباره فعال شوند.

## فرمان به Google

1. دکمه میکروفون [  ] روی صفحه‌نمایش را فشار دهید یا دکمه Call [  ] روی فرمان را تا شنیده شدن صدای بوق نگه دارید.
2. دستوراتی که می‌خواهید استفاده کنید را بگویید. سپس می‌توانید کارهای مختلفی انجام دهید مانند فرستادن و دریافت پیام، جستجوی مکان، برقراری تماس تلفنی، یا پخش موسیقی.

## بازگشت به صفحه رسانه‌ای خودرو

دکمه [  ] روی صفحه را فشار دهید.

## درپاره Apple CarPlay

CarPlay برنامه‌های مهم iPhone یعنی همان‌هایی که در حین رانندگی نیاز دارید را به صفحه‌نمایش داخلی خودروی‌تان منتقل می‌کند. با CarPlay می‌توانید راهنمای مسیر قدم به قدم دریافت کنید، تماس تلفنی بگیرید، پیام کوتاه بفرستید، موسیقی گوش کنید، و غیره. Apple CarPlay در سیستم‌های مسیریابی خودروهای مشخصی موجود است و با iPhone 5 یا بالاتر یا iOS 7.1 یا بالاتر همخوانی دارد.

می‌توانید با استفاده از کنترل‌های داخلی خودروی خود یعنی صفحه لمسی یا گردانه تنظیم‌کننده و یا هر دو به CarPlay فرمان بدهید. برای اطلاع از نحوه کار با صفحه‌نمایش به راهنمای کاربر خودروی خود رجوع کنید. یا از مدیریت صوتی Siri استفاده کنید تا به CarPlay دستور دهید. در واقع بسته به برنامه‌ای که در حال استفاده از آن هستید، Siri به صورت خودکار فعال می‌شود تا به شما کمک کند.

برای اطلاعات بیشتر و عیب‌یابی به راهنمای iPhone یا وبسایت Apple مراجعه کنید.

## احتیاطات

- اگر نسخه پروتکل ارتباطی پشتیبانی نشود یا تلفن همراه شما به علت خاموشی بر اثر خرابی یا نقص دستگاه شناخته نشود، Apple CarPlay در دسترس نخواهد بود.
- اگر شارژر باتری تلفن همراهتان کم باشد، ممکن است توسط دستگاه شناخته نشود. تلفن همراه خود را شارژر و دوباره امتحان کنید.
- اگر تلفن همراهتان به علت نقص خود دستگاه خاموش شود، لطفاً آن را بازنشانی و دوباره امتحان کنید.
- اگر در مدت زمان کوتاهی مکرراً کابل USB دستگاه را وصل و جدا کنید، امکان اختلال در تلفن همراهتان وجود دارد. همچنین ممکن است این کار باعث خرابی دستگاه شود.
- ممکن است بسته به نوع دستگاه و نسخه فیرمور یا سیستم عامل زمان شناسایی دستگاه متفاوت باشد.
- توصیه می‌شود به هنگام استفاده از این قابلیت از کابلی اختصاصی استفاده کنید. (ممکن است استفاده از کالاهای غیراصل باعث ایجاد صدا یا اختلال شود.)
- ممکن است Apple CarPlay به علت مشکلات تلفن همراه عملکردی معمولی نداشته باشد.

## ملاحظات

1. تلفن همراه iPhone 5 یا مدل‌های بالاتر.
2. خودرویی که با iPhone سازگار باشد.
3. کابل USB اصل Apple.

## پیش از راهاندازی Apple CarPlay راهاندازی Siri در iPhone

باید Siri در iPhone شما فعال شده باشد. اگر Siri فعال نباشد، هشدار روی صفحه‌نمایش داده خواهد شد. این مراحل را طی کنید: تنظیمات ◀ عمومی ◀ Siri ◀ فعال‌سازی Siri.



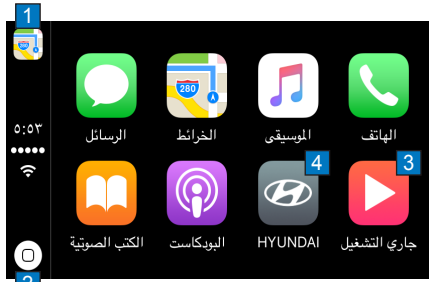
## تنظیم سیستم

پیش از وصل کردن تلفن همراهتان مطمئن شوید که Apple CarPlay در قسمت راهاندازی در حالت استفاده قرار داشته

- باشد ◀ اتصال ◀ iOS .  
بررسی Apple CarPlay .



## صفحه اصلی



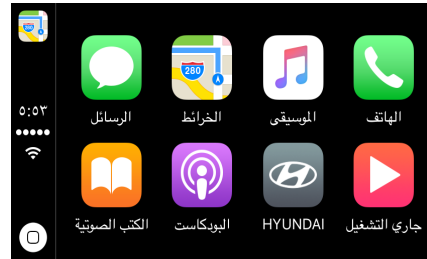
توضیحات	عدد
بازگشت به تماس‌ها یا راهنمای مسیر قدم به قدم	1
دکمه خانه	2
مشاهده منبع صوتی فعلی	3
بازگشت به صفحه اصلی خودرو	4

## ملاحظه

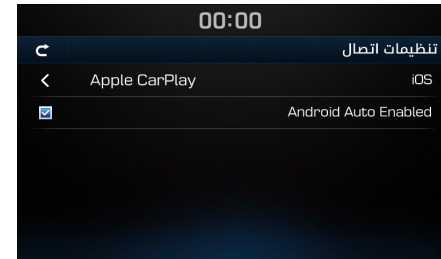
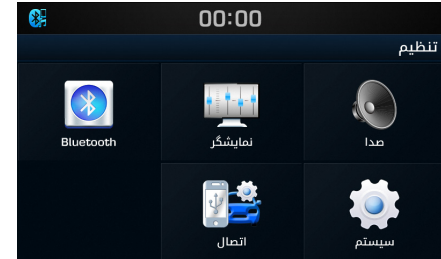
- قابلیت‌های Map و Turn by Turn فقط در کشورهای تحت پشتیبانی Apple در دسترس هستند (برای اطلاع از فهرست کشورهای تحت پشتیبانی روی به لینک زیر مراجعه کنید). (<http://www.apple.com/ios/feature-availability/#applecarplayapplecarplay>)
- بسته به مکان صندلی راننده جای دکمه خانه تغییر می‌کند.

## حالت شروع

با استفاده از یک کابل USB تلفن همراه خود را به خودرو وصل کنید. صفحه اصلی CarPlay به صورت خودکار نمایش داده خواهد شد.



هنگامی که در حالت متفاوتی قرار داشته باشد، رسانه‌های Apple CarPlay را فشار دهید.



## فرمان به Siri

دکمه  روی فرمان را فشار دهید و نگه دارید، یا دکمه خانه در صفحه اصلی CarPlay را فشار دهید و نگه دارید تا وقتی صدای بوق Siri شنیده شود. سپس دستوراتی که می‌خواهید استفاده کنید را بگویید. سپس می‌توانید کارهای مختلفی انجام دهید مانند فرستادن و دریافت پیام، جستجوی مکان، برقراری تماس تلفنی، یا پخش موسیقی.


## باز کردن برنامه

علامت آن برنامه را روی صفحه‌لمسی فشار دهید.

## بازگشت به صفحه اصلی CarPlay

دکمه خانه را روی صفحه‌لمسی فشار دهید.

## بازگشت به صفحه خودرو

آرم خودرو را فشار دهید. یا که دکمه  یا دکمه موردنظر را روی دستگاه فشار دهید.

## نمایش برنامه‌های بیشتر

اگر بیشتر از هشت برنامه داشته باشید، ممکن است بعضی از آن‌ها در صفحه‌ی دیگری از صفحه اصلی نمایش داده شوند. انگشت خود را روی صفحه‌لمسی به سمت چپ بکشید.

## بازگشت به یک تماس یا راهنمایی مسیر قدم به قدم

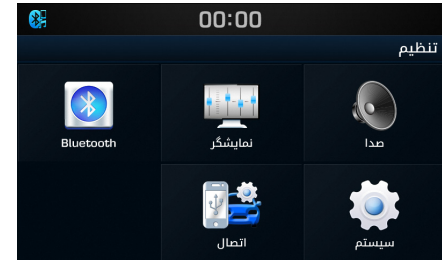
علامت سمت چپ بالای صفحه‌لمسی را فشار دهید.

## مشاهده و کنترل منبع صوتی فعلی

«در حال پخش» را فشار دهید تا برنامه صوتی فعلی را ببینید.

## حالت شروع

برای نمایش صفحه نصب، کلید را فشار دهید.



## صدا

این منو به شما امکان تنظیم افکت‌های صوتی برای کل سیستم را می‌دهد.

کلید دکمه **صدا** را فشار دهید.



## بالانس صدا

در صفحه تنظیمات صدا **تعادل صدا** را فشار دهید . میزان بالانس صدای مورد نظر را تنظیم کنید.



برای انجام تنظیمات از دکمه‌های , , و استفاده کنید. برای بازیابی صدا به وضعیت مرکزی دکمه **بازنشانی** را فشار دهید.

## EQ متغیر

در صفحه تنظیمات صدا **EQ متغیر** را فشار دهید . حالت مورد نظر را تنظیم کنید.



## تنظیمات بلندی صدا

در صفحه تنظیمات صدا **تنظیمات بلندی صدا** را فشار دهید . میزان صدای مورد نظر را تنظیم کنید.



جزئیات	دکمه
صدای مرتبط با گوشی را تنظیم می‌کند.	1 تلفن
بلندی صدا را هنگام روشن کردن سیستم کنترل می‌کند.	2 شروع

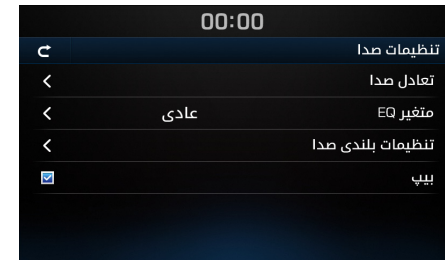
برای انجام تنظیمات از دکمه‌های , و استفاده کنید.

برای اعمال تنظیمات دکمه **بازنشانی** را فشار دهید.

## بیپ

این منو به شما امکان می‌دهد که هر گاه صفحه نمایش را لمس می‌کنید صدای بوق کوتاهی تولید شود.

در منوی تنظیمات صدا ◀ دکمه **بیپ** را برای روشن/خاموش فشار دهید.



## نمایشگر

این منو به شما امکان تنظیم روشنایی و حالت نور کم برای کل سیستم را می‌دهد.

کلید  ◀ دکمه **نمایشگر** را فشار دهید.



## روشنایی

در صفحه تنظیمات نمایشگر، ◀ دکمه **روشنی** را فشار دهید ◀ روشنایی موردنظر را تنظیم کنید.



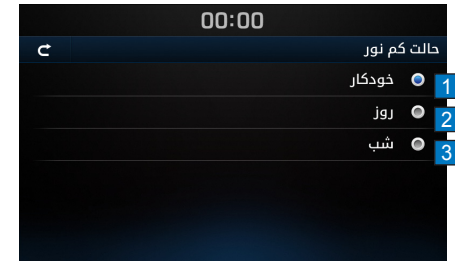
برای انجام تنظیمات از دکمه‌های ▲، ▼ و  استفاده کنید.

برای اعمال تنظیمات دکمه **بازنشانی** را فشار دهید.

## حالت کم نور

این منو به شما اجازه می‌دهد تا روشنی را طبق نیاز خود تغییر دهید.

در صفحه تنظیمات نمایشگر ◀ روی **حالت کم نور** فشار دهید ◀ حالت مورد نظر را تنظیم کنید.



نام	جزئیات
1 خودکار	پس از انتخاب حالت خودکار، دو وضعیت به وجود می‌آید. ۱. چراغ جلو روشن ← حالت شبانه ۲. چراغ جلو خاموش ← حالت روز
2 روز	سطح روشنی را همواره بالا نگه می‌دارد.
3 شب	سطح روشنی را همواره پایین نگه می‌دارد.

## تنظیمات Bluetooth

این منو به شما اجازه می‌دهد تا تنظیمات Bluetooth را انجام دهید.

کلید دکمه **Bluetooth** را فشار دهید.

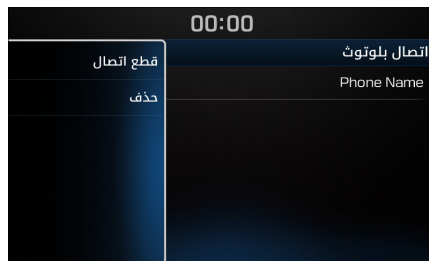


## تنظیمات Bluetooth

این منو به شما اجازه می‌دهد تا فهرست دستگاه‌های Bluetooth را مدیریت کنید؛ مانند جفت‌سازی، اتصال، یا حذف دستگاه‌های Bluetooth.

در صفحه تنظیمات Bluetooth ◀ روی

**تنظیمات Bluetooth** فشار دهید ◀ حالت مورد نظر را تنظیم کنید.



برای قطع اتصال/حذف دستگاه، روی نام آن فشار دهید.

## آهنگ زنگ

هنگام دریافت تماس، صدای زنگ تنظیم شده از طریق بلندگوهای خودرو پخش می‌شود.

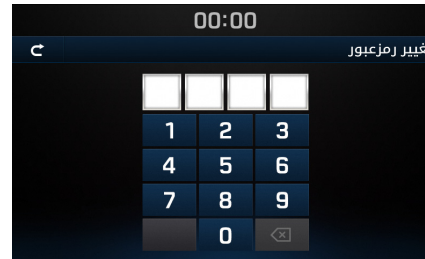
در صفحه تنظیمات Bluetooth روی **آهنگ زنگ** فشار دهید ◀ نام مورد نظر را انتخاب کنید.



## تغییر رمز عبور

این قابلیت به شما اجازه می‌دهد رمز عبور مورد استفاده برای احراز هویت دستگاه Bluetooth را تغییر دهید.

در صفحه تنظیمات Bluetooth روی **تغییر رمز عبور** فشار دهید ◀ رمز عبور را وارد کنید.



### توجه

- رمز عبور پیش فرض دستگاه 0000 است.

## تغییر نام دستگاه

در صفحه تنظیمات Bluetooth روی **تغییر نام دستگاه** فشار دهید ◀ نام مورد نظر را وارد کنید.



### توجه

- نام پیش فرض دستگاه ACCENT است.

## اتصال خودکار

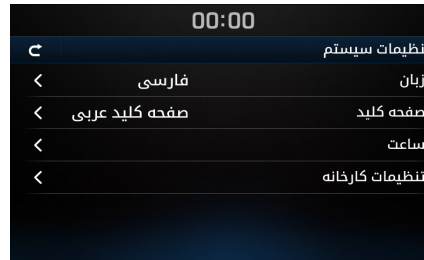
وقتی موتور خودرو روشن شود، طبق گزینه تنظیمی دستگاه Bluetooth به طور خودکار متصل می‌شود.

در صفحه تنظیمات Bluetooth دکمه **اتصال خودکار** را برای روشن/خاموش فشار دهید.



## سیستم

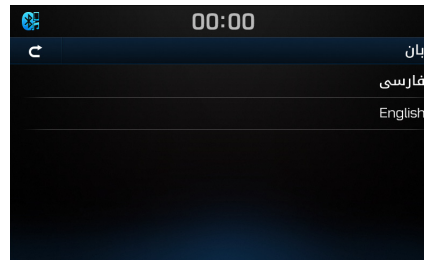
کلیک دکمه **سیستم** را فشار دهید.



## زبان

این منو به شما امکان تنظیم زبان سیستم را می‌دهد.

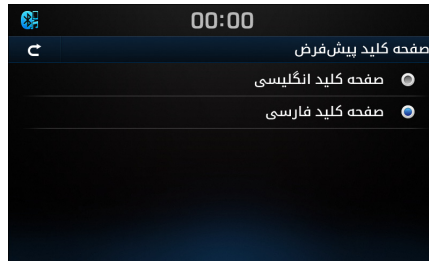
در صفحه تنظیمات سیستم **زبان** را از منو مورد نظر انتخاب کنید.



## صفحه کلید

این گزینه به شما اجازه می‌دهد تا نوع صفحه کلید سیستم را تغییر دهید.

در صفحه تنظیمات سیستم **روی صفحه کلید** فشار دهید زبان مورد نظر را انتخاب کنید.



## ساعت

در صفحه تنظیمات سیستم **ساعت** را فشار دهید **1** در صفحه تنظیمات سیستم ساعت را فشار دهید **1** در صفحه تنظیمات سیستم ساعت را فشار دهید **1** در صفحه تنظیمات سیستم ساعت را فشار دهید **1**

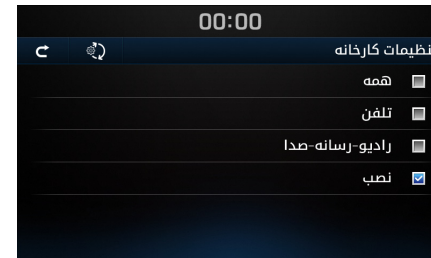
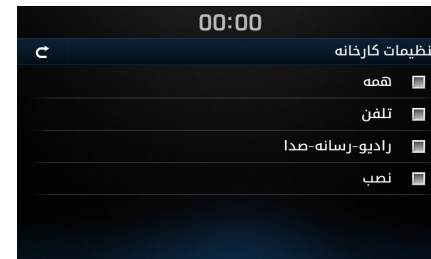


نام	جزئیات
<b>1</b> زمان GPS	زمان را بر اساس زمان GPS دریافت شده نشان می دهد.
<b>2</b> تنظیمات زمان	زمان فعلی را تنظیم م ی کند .
<b>3</b> قالب	نمایش ساعت دیجیتال را به 12 یا 24 ساعت تبدیل می کند.
<b>4</b> صفحه آماده به کار	وقتی سیستم روشن یا خاموش می شود، صفحه نمایش را روشن یا خاموش می کند.
<b>5</b> نمای صفحه آماده به کار	نوع نمایش صفحه استندبای را تنظیم می کند.

## تنظیمات کارخانه

این منو به شما امکان بازنشانی تنظیمات مشخص شده توسط کاربر را می دهد.

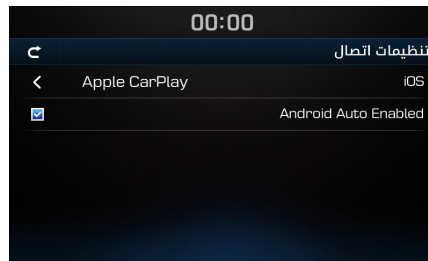
در منوی تنظیمات سیستم **تنظیمات کارخانه** را فشار دهید **1** گزینه مورد نظر را انتخاب کنید **2** را فشار دهید **3** بله را فشار دهید.



## اتصال

این منو به شما امکان تنظیم اتصال خودروی سیستم را می دهد.

در صفحه تنظیمات سیستم **اتصال** را فشار دهید **1** در صفحه تنظیمات سیستم اتصال را فشار دهید **1** در صفحه تنظیمات سیستم اتصال را فشار دهید **1** در صفحه تنظیمات سیستم اتصال را فشار دهید **1**





## مشخصات USB MP3

توضیحات	رده
MPEG1 AUDIO LAYER3	مشخصات فایل MP3
فرکانس نمونه برداری پاسخ: 32, 44.1, 48 (KHz)	نرخ بیت و فرکانس نمونه برداری توصیه شده
نرخ بیت پاسخ: 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 160, 192, 224, 256 (Kbps)	
ID3 v1.1 and ID3 v2.x TAG	ID3 TAG
<ul style="list-style-type: none"> <li>حداکثر لایه های دایرکتوری: 15 لایه</li> <li>حداکثر طول نام فایل ها و پوشه ها: 255 بایت</li> <li>کاراکترهای پشتیبانی شده در نام پوشه ها/فایل ها: انگلیسی، فارسی و اعداد</li> <li>حداکثر تعداد فایل های شناسایی شده در هر دستگاه USB: 500</li> </ul>	مشخصات دقیق

## مشخصات ویدئو و عکس

توضیحات	رده
AVI(DivX), MPEG	قالب (فرمت) فایل
jpg, gif, bmp, png	قالب عکس
avi, divx, mpg, mpeg, mp4, wmv	پسوندها
حداکثر 4000x3000	وضوح پشتیبانی شده عکس
حداکثر 4 مگابایت	اندازه پشتیبانی شده فایل عکس
MPEG4-ASP, MPEG4-AVC(H.264), AVS, VP8	کدک ویدئو
1920x1080	وضوح ویدئو
8Mbps, 1280x720, حداکثر (WMV 9)	
(WMV 8: 640x480	کدک صدا
... MP3, OGG, WMA	
SMI	زیرنویس
<ul style="list-style-type: none"> <li>فایل های ناسازگار با مشخصات پشتیبانی شده</li> <li>فایل های دستکاری شده (فایل های با قالب های تغییر یافته)</li> <li>فایل های دگرگون شده (برای مثال: فایل های AVI که با کدک ویدئوی WMV کدگذاری شده باشند)</li> <li>فایل های بدون ایندکس</li> </ul>	فایل های پشتیبانی نشده

## قبل از فکر کردن به اینکه در محصول نقص وجود دارد

وضعیت فعلی خودرو مطابق آنچه نمایش داده می‌شود، ممکن است طبق شرایط زیر مغایر با وضعیت حقیقی باشد

- هنگام رانندگی در جاده‌های Y شکل با زاویه‌های باریک، ممکن است وضعیت فعلی در جهت مخالف نمایش داده شود.
- در خیابان‌های شهری، وضعیت فعلی ممکن است در جهت مخالف یا خارج از خیابان نمایش داده شود.
- هنگام تغییر سطح بزرگنمایی از حداکثر به سطحی دیگر، وضعیت فعلی ممکن است در جاده دیگری به نظر برسد.
- اگر خودرو روی کشتی یا خودروی حمل اتومبیل باشد، وضعیت فعلی ممکن است روی همان آخرین وضعیت قبل از بارگیری ثابت شده باشد.
- هنگام ورود به جاده پس از عبور از ساختار پارکینگ زیرزمینی، پارکینگ زیرزمینی یا جاده‌های پر پیچ و خم.
- هنگام رانندگی در ترافیک‌های سنگین با حرکت و توقف‌های مکرر.
- هنگام رانندگی در جاده‌های لغزنده مانند شن، برف و غیره.
- وقتی تایرها به تازگی تعویض شده باشند (به خصوص با استفاده از تایرهای زاپاس یا بدون آج).
- هنگام استفاده از تایرهایی با سایز نامناسب.

- هنگامی که فشار 4 تایر متفاوت باشد.
- اگر تایر زاپاس فرسوده یا مستعمل باشد (به خصوص تایرهای بدون آج که فصل دوم را هم گذرانده باشند).
- موقع رانندگی نزدیک ساختمان‌های بلند.
- چنانچه محفظه باری روی سقف نصب شود.
- اگر هنگام رانندگی در آزادراه مسیر مسافت طولانی محاسبه شود، ادامه رانندگی به طور خودکار سیستم را قادر به مطابقت با نقشه یا استفاده از اطلاعات به روز شده GNSS می‌کند تا وضعیت فعلی را مشخص کند (در این موارد، ممکن است فرآیند چند دقیقه طول بکشد).

ممکن است راهنمایی مسیر صحیح به دلیل شرایط جستجو یا وضعیت خودرو انجام نشود وضعیت‌های زیر اختلال نیستند:

- هنگام رانندگی در جاده مستقیم، راهنمایی به مسیر مستقیم ارائه می‌شود.
- هنگام گردش در تقاطع‌ها ممکن است راهنمایی مسیر داده نشود.
- تقاطع‌های خاصی هستند که ممکن است در آن‌ها راهنمایی مسیر ارائه نشود.
- ممکن است در برخی تقاطع‌هایی که دوربرگردان ندارند، راهنمایی مسیر مربوط به دور برگردان داده شود.

- ممکن است در منطقه بدون ورودی (منطقه ورود ممنوع، جاده در دست احداث و غیره)، راهنمایی ورود به جاده داده شود.
- اگر جاده‌ای به مقصد مورد نظر وجود نداشته باشد یا جاده بیش از حد باریک باشد، ممکن است در جایی که مقصد حقیقی نیست راهنمایی داده شود.
- اگر خودرو از مسیر مشخص شده خارج شود، ممکن است راهنمایی صوتی ناصحیح داده شود. (برای مثال، ارائه راهنمایی مسیر به حرکت مستقیم در حالیکه در تقاطع دور برگردان وجود دارد.)

این وضعیت‌ها ممکن است پس از انجام محاسبه مسیر رخ دهد رخ داده‌های زیر به معنای اختلال نیستند:

- هنگام گردش در تقاطع‌ها، ممکن است در مورد وضعیتی که با وضعیت فعلی مغایر است راهنمایی داده شود.
- هنگام رانندگی با سرعت بالا، باز محاسبه مسیر ممکن است بیشتر طول بکشد.

1. خطاهایی که هنگام نصب دستگاه یا کار کردن آن بروز می‌کنند ممکن است به اشتباه خرابی آن محسوب شوند.
2. در صورتی که هنگام کار با دستگاه با مشکل مواجه شده‌اید، راهکارهای زیر را امتحان کنید.
3. در صورت برطرف نشدن مشکل، با فروشنده خود تماس بگیرید.

مشکل	علت احتمالی
نقطه‌های کوچک قرمز، آبی و سبز روی صفحه است	از آنجاییکه LCD با تکنولوژی فشرده‌ی بالای نقطه‌ای تولید شده است، ممکن است در کل پیکسل‌ها 0.01% اختلال پیکسلی یا روشنایی اتفاق بیفتد.
صدا یا تصویر از کار افتاده است	<ul style="list-style-type: none"> <li>• کلید خودرو روی [ACC] یا [ON] قرار دارد؟</li> <li>• آیا سیستم خاموش شده است؟</li> </ul>
صفحه در حال نمایش است، اما صدا کار نمی‌کند	<ul style="list-style-type: none"> <li>• آیا بلندی صدا در سطح خیلی پایین قرار دارد؟</li> <li>• آیا صدای سیستم به صورت دستی قطع شده است؟</li> </ul>
هنگامی که دستگاه روشن می‌شود، گوشه‌های صفحه تاریک می‌شوند	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تیره شدن نسبی پانل LCD پس از استفاده طولانی مدت از نمایشگر طبیعی است. این امر حاکی از خرابی دستگاه نیست.</li> <li>• اگر صفحه نمایش بیش از اندازه تاریک است، برای دریافت کمک با نزدیکترین فروشنده تماس بگیرید.</li> </ul>
صدا فقط از یک بلندگو پخش می‌شود	آیا فیبر یا میزبان‌کننده کنترل صدا به یک سمت تنظیم شده است؟
صدا در حالت AUX کار نمی‌کند	آیا رابط یا جک‌های صدا کاملاً وارد پایانه AUX شده‌اند؟
دستگاه خارجی کار نمی‌کند	آیا دستگاه خارجی را با کابل رابط استاندارد متصل کرده‌اید؟
هنگام روشن کردن دستگاه، صفحه آخرین حالت نمایش نمی‌یابد	<p>در حالت‌هایی که فایل‌ها را از منابع خارجی اجرا می‌کند، مثل حالت پخش USB، iPod، یا Bluetooth، ممکن است صفحه آخرین حالت پخش قبل از خاموش کردن دستگاه به درستی نمایش نیابد.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• در صورتی که دستگاه مربوطه متصل نشده باشد، حالت قبل از آخرین حالت اجرا خواهد شد.</li> <li>• اگر پخش حالت قبل از آن ممکن نباشد، حالت قبلیتر از آن اجرا خواهد شد.</li> </ul>

مشکل	علت احتمالی	راه حل
برق دستگاه وصل نمی‌شود.	ارتباط فیوز قطع شده است.	<ul style="list-style-type: none"> <li>با یک فیوز سالم جایگزین کنید.</li> <li>اگر باز هم ارتباط فیوز قطع شد، لطفاً با مرکز فروش یا تعمیرات خود تماس بگیرید.</li> </ul>
سیستم پخش نمی‌کند.	دستگاه به درستی متصل نشده است.	مطمئن شوید که دستگاه به درستی متصل شده باشد .
کیفیت رنگ تصویر پایین است.	باتری خودرو کم است.	باتری را شارژ کنید؛ در صورت برطرف نشدن مشکل، با مرکز فروش یا تعمیرات خود تماس بگیرید.
	سطح روشنی و کنتراست تصویر به درستی تنظیم نشده‌اند.	سطح روشنی و کنتراست تصویر را از طریق نصب نمایشگر تنظیم کنید.
	سطح بلندی صدا تا پایین‌ترین درجه کم شده است.	سطح بلندی صدا را تنظیم کنید.
صدا کار نمی‌کند	اتصال به درستی انجام نشده است.	مطمئن شوید که دستگاه به درستی متصل شده باشد .
	دستگاه در حالت جلو و عقب بردن سریع، اسکن، یا پخش با سرعت کم کار می‌کند.	زمانی که دستگاه در حالت جلو و عقب بردن سریع، اسکن، یا پخش با سرعت کم کار می‌کند، صدا پخش نمی‌شود.

مشکل	علت احتمالی	راه حل
کیفیت صدا یا تصویر پایین است.	در جاییکه سوئیچ تبدیل نصب شده است، لرزش اتفاق می‌افتد. کیفیت رنگ تصویر پایین است.	در صورت لرزش دستگاه، صدا ممکن است دچار مدار کوتاه و تصویر دچار خدشه شود. پس از توقف لرزش، دستگاه به حالت عادی باز خواهد گشت.
USB کار نمی‌کند	حافظه USB آسیب دیده است.	لطفاً ابتدا USB را به صورت FAT 12/16/32 فرمت کنید.
	حافظه USB آلوده شده است.	مواد خارجی را از روی سطح حافظه USB و پایانه چندرسانه‌ای پاک کنید.
	در حال استفاده از هاب USB متفرقه هستید.	حافظه USB را مستقیماً وارد پایانه چندرسانه‌ای خودرو کنید.
	در حال استفاده از کابل رابط USB هستید.	حافظه USB را مستقیماً وارد پایانه چندرسانه‌ای خودرو کنید.
	در حال استفاده از حافظه USB هستید که از نوع پوشش فلزی نیست.	از حافظه USB استاندارد استفاده کنید.
	در حال استفاده از حافظه نوع HDD، یا CF یا SD هستید.	از حافظه USB استاندارد استفاده کنید.
هیچ فایل موسیقی برای پخش وجود ندارد.	تنها از قالب‌های MP3 و WMA پشتیبانی می‌شود. لطفاً تنها از قالب‌های پشتیبانی‌شده موسیقی استفاده کنید.	
هیچ عنوانی برای پخش وجود ندارد.	برای دانلود و ذخیره فایل‌های MP3 در iPod از فروشگاه iTunes استفاده کنید.	
نسخه سفت افزار iPod به درستی به‌روزرسانی نشده است.	برای به‌روزرسانی نسخه سفت افزار از iTunes استفاده کنید و سپس iPod را دوباره به دستگاه متصل کنید.	
دستگاه iPod دانه‌ها را شناسایی نمی‌کند.	iPod را بازنشانی کرده و دوباره به دستگاه متصل کنید.	

## ضمانت محدود واحد اصلی مسیریابی

محصول:  
شماره محصول:

### موارد پوشش این ضمانتنامه

1. فروشنده خودرو («فروشنده») ضمانت می‌کند که این سخت‌افزار برای استفاده معمول و از تاریخ اولیه ثبت نام برای خودرو («مدت ضمانت»)، هیچ گونه نقص از نظر کاریری و مواد ندارد. در طول مدت ضمانت، این سخت‌افزار بدون هیچ هزینه‌ای و بنا به انتخاب فروشنده («ضمانت محدود»)، چه از نظر قطعات و چه از نظر سرویس، مورد تعمیر یا تعویض قرار می‌گیرد. این ضمانت محدود، تعویض واحد اصلی شامل فقط سخت‌افزار را پوشش می‌دهد.

مدت ضمانتنامه	مسافت ضمانتنامه
3 سال	60000 کیلومتر

\* هر کدام که زودتر اتفاق بیفتند.

\* شرایط ضمانتنامه از تاریخ تحویل خودروی جدید به نخستین خریدار شروع خواهد شد.

### موارد عدم پوشش این ضمانتنامه

2. ضمانت محدود شامل استهلاک طبیعی دستگاه، موارد باز یا تعمیر شدن توسط افراد دیگر، استفاده از مایعات، مجاورت یا در معرض گرما قرار گرفتن، موارد تصادف، سوء استفاده و عدم پیروی از دستورالعمل‌های مربوط به سخت‌افزار، اهمال یا استفاده نادرست نمی‌شود. ضمانت محدود آسیب فیزیکی به سطح سخت‌افزار را پوشش نمی‌دهد. ضمانت محدود هرگونه نرم‌افزار که ممکن است روی این سخت‌افزار همراه یا نصب شود را پوشش نمی‌دهد. ضمانت محدود، حذف یا تعمیر سخت‌افزار یا هر گونه هزینه مرتبط با آن را پوشش نمی‌دهد.

### نحوه مطالبه ضمانت

3. به منظور اعلام نقص، باید با فروشنده تماس بگیرید. اگر نقصی ایجاد شد و طبق این ضمانت محدود، پس از 3 سال نخست/ 60000 کیلومتر مدت ضمانت، فروشنده درخواست معتبری در این باره دریافت کرد، فروشنده مجاز است که هزینه هرگونه حمل و جابجایی که در خصوص تعمیر یا تعویض سخت‌افزار انجام می‌گیرد را به میزان معقولی از شما بگیرد. شما باید هرگونه رویه بازگشت دیگری که فروشنده مشخص می‌کند - در صورت مصداق - را رعایت کنید.

### ضمانت محدود فروشنده

حقوق قانونی شما

4. ممکن است استثناءها یا محدودیت صدمات در بعضی کشورها مجاز نباشد. چنانچه هر بخش از این ضمانت محدود نامعتبر یا غیر قابل اجرا تلقی شود، بقیه محتوای این ضمانت همچنان اجرایی و معتبر خواهد بود.
5. این ضمانت محدود تنها ضمانت اکسپرس است که به شما داده می‌شود و به جای هر ضمانت اکسپرس یا تعهدات مشابه دیگر (در صورت وجود) فراهم گردیده است که در مدارک تبلیغاتی، بسته‌بندی یا سایر مکاتبات ایجاد شده‌اند.
6. به استثنای ضمانت محدود و تا حداکثر میزانی که قانون اجازه می‌دهد، فروشنده و عرضه‌کنندگان آن سخت‌افزار را «به صورتی که هست و با تمام نقص‌های آن» ارائه می‌کنند، و بدین‌وسیله تمام ضمانت‌ها و شرایط تصریح‌شده، تلویحی یا قانونی را از خود سلب می‌کنند؛ این ضمانت‌ها و شرایط شامل ضمانت ضمنی، وظایف و یا شرایط کیفیت رضایت‌بخش، تناسب محصول برای هدف خاص، قابلیت اطمینان در مورد دسترس‌پذیری، صحت پاسخگویی، نتایج، تلاش ماهرانه، عدم وجود ویروس، و مراقبت معقول و ماهرانه می‌شود و در مورد سخت‌افزار، ارائه یا عدم ارائه پشتیبانی یا خدمات، اطلاعات، نرم‌افزار یا مطالب مربوط به سخت‌افزار یا مربوط به استفاده از نرم‌افزار می‌شود. همچنین، هیچ ضمانت یا شرایطی برای بهره‌برداری غیرمجاز، تصاحب غیرمجاز، یا هر گونه تخلف مرتبط با این سخت‌افزار وجود ندارد.
7. این ضمانت محدود هیچ‌گونه تأثیری بر حقوق قانونی جاری در سیستم قانونی کشوری که کالا در آن به فروش می‌رسد ندارد.
8. این ضمانت محدود قابل انتقال به غیر نمی‌باشد.

### مسئولیت محدود

9. فروشنده و عرضه‌کنندگان آن هیچ یک مسئولیتی در قبال شما یا هر گونه شخص ثالث برای آسیب‌های مستقیم، غیرمستقیم، تصادفی، تبعی و غیره (از جمله - و نه محدود به - آسیب در نتیجه عدم توانایی در استفاده درست از تجهیزات یا دسترسی به اطلاعات، از دست رفتن اطلاعات، از دست رفتن کسب و کار، زیان مالی، اختلال در کسب و کار یا موارد مشابه) ندارند؛ حتی اگر احتمال وقوع چنین آسیب‌هایی به فروشنده گفته شده باشد.
10. علی‌رغم هرگونه آسیب احتمالی که به هر دلیلی به این سخت‌افزار بزیند، تمام مسئولیت فروشنده و عرضه‌کنندگان وی محدود به مبلغی است که شما برای سخت‌افزار پرداخت کرده‌اید.
11. فروشنده مسئولیتی در موارد زیر ندارد:
  - (1) هر گونه جعل و کلاهبرداری از سوی کارکنان و/یا کارگزاران وی؛ یا
  - (1) هر گونه ارائه اطلاعات نادرست از سوی کارکنان و/یا کارگزاران وی.
12. علی‌رغم موارد فوق، مسئولیت هیچ یک از طرفین در مورد مرگ یا آسیب فردی ناشی از سهل‌انگاری جزو ضمانت محدود نیست.